1747 — 1891 ՄԱՐՏ 20 ՇԱԲԱԹ — 1308 ՇԲ — ԵԼՍԻՆՅԻ ՄԷՋ

20 ԲԱՐԱ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՅԷ ԹԻՒՃՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه

ԵԼԵՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

(صاحب امتياز: جيوه‌لكيان)

ԱՊՕՆԼԻ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

	12 պլէթ	6 պլէթ	3 պլէթ
ՍԹԱՄՊՈԼ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹՈՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէկ թերթը 20 ղրուշ է

ԻԼԱՆԱԹ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

Լինի, 2նի՛ վէ ճենի սահիթէ դ՚րչ. 8
Ֆիւնֆիւ սահիթէ 11ի 10ք. հա. » 5

Մէկ վաստը նաֆիսյա տաիր պէնպէր մէճմանէն գապուլ օլունմազ վէ ամբոլ օլունմայան էվրագ իսալ օլունմազ տըր։

Խառբէխանէի, Սթամպօլսա Գալաթա Ալի Ֆաատէսինէ նումէրօ 20 ձիվէլէկեան մաթպասընտա տըր։ Գէազիթէի մէվատա հագգընտա կազէթանըն սահիպ՝ վէ մէսուլ ՅԻԳԻՐԱՆ ՃԻՎԱԼԷԼԻԿՆԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ալէքսանիատա Ֆանցիկ չէհրինին Ֆրանսզ գօնսօլոսխանէսի քեաթիպի՝ պիր շաբսը մէճճուլ թարաֆընտան պուլշագլա ճերկ խտիմիշ տիր։

Հիւքիւմէթը մահալլիւէ՝ ճարիհի պուլուպ հիւքիւմէթ թէսլիմ իտէնէ 300 մարգ միւքեաֆաթ վատ էյլէմիշ տիր։

— —

Բէթէրսպուրկտան ալաֆր. մարտ 27 թարիխիւլէ եազըլըյօր։

«Իրան Շահը՝ պու սէնէ զարինտա Պահրը հազէզ էօթէսինտէքի էյլէթէտ սէյահաթ իթմէք ֆիքրը ու նիյէթինտեն ֆէրագատ իտէրէք, Իրան մէմալիքի տախիլինտէ պիր տէվր իճրասընյա իքթիֆա իտէճէկի՝ թէհրանտան պուրսա վարիտ օլան մալիւմաթտան անլաշըլըյօր։

«Շահը միւշարէլէյհին պու պապտէքի նիյէթինտեն վազ կէյմիշ օլմասը՝ Ռուսիա խանէտանը հիւքմտարի ազասընըն տախ՝ էյալէթը մէզքիւրէյէ կիթմէքտէն ֆէրագատ իթմէսինտեն իլէրի կէլտիկի բիվայէթ օլընըյօր։»

— —

Բէթէրսպուրկտան Վիէննա կազէթալարընա իշար օլընտրզնա կէօրէ, Ռուսիանըն մալիւէ վէ նաֆիա նազրլարը միմանտա պիր իթիլաֆը էֆքեար զուհուր էյլէմէսինէ պինաէն, նաֆիա նազրը իսթիֆա իտէճէք տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Թարաֆը հազրէթը Բատիշահինտէն եավէրը էքբէմը հազրէթը Շէհրիյարի Շաքիր բաշա հազրէթլէրինէ գէյլէթտար պիր գէլբէ իհսան պուրբէմշ տիր։

—Սատրազամ վէ Պահրիյէ նազրը բաշալար հազաթթըյա Զապթիէ նազրը նազիմ պէյ հազրէթլէրի՝ տիւն Մապէյնէլազիմէթլէ, պազը իրատաթը Սէնիյէի ախզ ու թէլագգը էյլէմիշլէր տիր։

Պահրիյէ նազրը Հասան բաշա հազրէթլէրի՝ պատէհու իտարէի Մախսուսէյէ կիտիպ, ագչամա գատար իտարէի մէզքիւրէ ումուրյա իշթիղալ էյլէտիկի ճիհէթլէ, Տարբէի Պահրիյէի թէշրիֆ իտէմիշ տիր։

—Էրթօղրուլ Ղազի սիւվարի ալայը իշիւն ճէլպ օլանան Քիւրտ պէյլէրի՝ տիւն սաաթ 6 ռատտէլէրինտէ պէրապէրլէրինտէ միհմանտարլարը յա չավուշլար պուլընտրզը հայտէ ապրապալար իլէ Եըլտրզ սէրալը ճիվարընտա եէնի գրշատան հարէքէթ իտիւ, Տօլմա Պաղչէ, Գալաթա վէ քէօրքիւ Թարիգիյէ Սթամպոլ ճիհէթինէ կէչէրէք, պազը ճամիլերի, չարշուի քէպիրի, Թօզգարու սերայընը վէ սաբր չալանը լամաչա մահալլերի կէզտիրքտէն սօնրա ագչամ եինէ եէնի գրշյա ավէթ իթմիշլէր տիր։

Մուսթիէյհիւմ՝ սիլահշօրլրգտա նամի օլտրգլարը մէհարէթի իպրազ էյլէմէք իւզրէ պիր կիւն Քեազրտա խանէ սահրասընտա պազը մանավրալար իճրա իտէճէքլէր տիր։

—Էրթօղրուլ Ղազի նամըյլա թէշքիլի մուգաբրէր օլան սիւվարի ալայլարընդն 24 ալատան իպարէթ պուլընմասը խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշ տիր։

Մէզքիւր սիւվարի ալայլարընա Պաղտատ վէ Մուսուլ վիլայէթլէրինտէքի Արապ աշիրէթլէրի բէհլէրիյլէ Սիւլէյմանիյէ ճիհէթինտէքի Քիւրտ աշիրէթլէրինն բէհլէրի տախի տախլի պուլընճագլար տըր։

Սիւլէյմանիյէնն ճաֆ աշիրէթի էֆքարընտան 100 գատար աթլընն տախի Տէրսաատէթ կէլէճէքլէրի իշիտիմշ տիր։

—Էրթօղրուլ Ղազի սիւվարի պիրինճի ալայընա մախսուս օլարագ իմալ իթտիրիլէն վէ Մապէյնէ թագտիմ գըլընան սանճագ իլէ ալէմ գուրէնի սանի հահի Ալի պէյ հազրէթլէրի ճանպիկնտէն խաքիրաի Շահանէյէ թագտիմ գրընարագ մուճիպը մահզուզիէթը Սէնիյէ օլմըշ տըր։

Մէզքիւր սիւվարի ալայը էֆրատը իշիւն իմալ իթտիրիլճէք մըզրագլարը պիր նիւմունէսի տախի էվվէլքի կիւն խաքիրաի Շահանէյէ արզ ու թագտիմ գրընմըշ տիր։

—Պանգը Օսմանի՝ Մուտանեասը Գրուսա չըմէնտրֆէր խաթթընը ալէաթ ու էտէվաթը պէտէլի օլան 30000 լիրանը՝ Նաֆիա նէզարէթինին էմրինէ հազրը պուլընտրզընը նէզարէթը միւշարէլէյհայա իշար էյլէմիշ տիր։

— —

Բէթէրսպուրկտան ալաֆր. մարտ 27 թարիխիւլէ եազըլըյօր։

«Իրան Շահը՝ պու սէնէ զարինտա Պահրը հազէզ էօթէսինտէքի էյալէթտէ սէյահաթ իթմէք ֆիքրը ու նիյէթինտեն ֆէրագատ իտէրէք, Իրան մէմալիքի տախիլինտէ պիր տէվր ճիրասընյա իքթիֆա իտէճէկի՝ թէհրանտան պուրսա վարիտ օլան մալիւմաթտան անլաշըլըյօր։

«Շահը միւշարէլէյհին պու պապտէքի նիյէթինտեն վազ կէյմիշ օլմասը՝ Ռուսիա խանէտանը հիւքմտարի ազասընըն տախ՝ էյալէթը մէզքիւրէյէ կիթմէքտէն ֆէրագատ իթմէսինտեն իլէրի կէլտիկի բիվայէթ օլընըյօր։»

— —

Բէթէրսպուրկտան Վիէննա կազէթալարընա իշար օլընտրզնա կէօրէ, Ռուսիանըն մալիւէ վէ նաֆիա նազրլարը միմանտա պիր իթիլաֆը էֆքեար զուհուր էյլէմէսինէ պինաէն, նաֆիա նազրը իսթիֆա իտէճէք տիր։

—Սատրազամ մինասէպէթիլէ պու հաֆթա մէմուրինը տէվլէթէ պիրէր մասաշ վէրիլէճէկի իշիտիմշ տիր։

—Ունգարանընտա պուլընան ասքերի ֆրուն՝ 16 կէօզտէն իպարէթ օլմրզը հայտէ, 8ի դալը միսթամէլ պուլընտրզը ճիհէթլէ գուլլանըլմամագտա իտի։

Բամազանտա ասքիրը Շահանէ իշիւն նէֆիս էքմէք բիշիրիլմէսի մաթլուպը ալի օլմասըյա, Սէրասքէր Ալի Սաիպ բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան վէրիլէն էմր մուճիպինճէ, մէզքիւր 8 կէօզտէ տախի էքմէք բիշիրիլմէսի թէճրիպէ իտիլմէք իւզրէ Պապը Սէրասքէրճէ պիր գօմիսիոն թէշէքքիլ իթմիշ վէ տիւնտէն իթիպարէն թէճրիպէյէ պաշլանմըշ տըր։

—Պազը թահգիգաթ իճրասը զըմնընտա պա իրատէի Սէնիյէ թարապլուսը Ղարպա կէօնտէրիլմիշ օլան հէյէթը թէֆթիշլիյէ՝ ախիրէն թէվտի օլընան վէզայիֆինի տախի իք մալ իտուպ, պու պապտէ նէթիճէի թահգիգաթընը մէրճիի ալմասինէ պա թէյէկրաֆ արզ էյլէմիշ տիր։

—Գատրքէօյ իսքէլէսինէն հայտար-Բաշա վէ Մոտա-Գրունը վէ Ֆէնէր-Պաղչէսինէ գատար պիր թրամվայ խաթթը ինչա իթմէք իւզրէ 50 սէնէ միւտտէթէ իմթիյազ թալեպ իտէն Շերիֆեան Մէհրան էֆ.ենին մէճլիսը Նաֆիաճա թանզիմ օլընան մուգավէլէ վէ չարթնամէ լայիհալարը՝ պու կիւնլէրտէ Նաֆիանէզարէթինտէն Պապը Ալիյէ թագտիմ օլընաճաղը իշիտիմշ տիր։

—Թուղ գաշագճըլըղընտան տօլայը թէհսատտուս իտէն տավատան նաչի թահթը մուհաքէմէյէ ալընան թէպասի էճնէպիյէ մուհաքէմէլէրինին հա՞նկը մահքէմէտ բուլէթ օլունմասը պազը թարաֆտան իսթիզան օլունմաղլա, քէյֆիյէթ՝ Շուրաի Տէվլէթճէ լէտել միւզաքէրէ, պու կիպի տավալարը մէհքիմը ատիյէտ բուլէթ իտիլմէսի խուսուսը թահթը գարարա ալընարագ, քէյֆիյէթ՝ լազըմ կէլէնլէրէ պիլտիրիլմիշէտիր։

—Իշպու մարթտան իթիպարէն սրօրթա իլէ սաթրճըլըգ իտէն էս նաֆրն մէնի խուսուսը Շէհր Էմանէթինճէ թահթը գարարա ալընտրզը եազըլմըշ իտի։

Սիւլէյմանիյէնն ճաֆ աշիրէթի էֆքարընտան 100 գատար աթլընն տախի Տէրսաատէթ կէլէճէքլէրի իշիտիմշ տիր։

—Էրթօղրուլ Ղազի սիւվարի պիրինճի ալայընա մախսուս օլարագ իմալ իթտիրիլէն վէ Մապէյնէ թագտիմ գըլընան սանճագ իլէ ալէմ գուրէնի սանի հահի Ալի պէյ հազրէթլէրի ճանպիկնտէն խաքիրաի Շահանէյէ թագտիմ գրընարագ մուճիպը մահզուզիէթը Սէնիյէ օլմըշ տըր։

Մէզքիւր սիւվարի ալայլարընա Պաղտատ վէ Մուսուլ վիլայէթլէրինտէքի Արապ աշիրէթլէրի բէհլէրիյլէ Սիւլէյմանիյէ ճիհէթինտէքի Քիւրտ աշիրէթլէրինին բէհլէրի տախի տախլի պուլընճագլար տըր։

Սիւլէյմանիյէնն ճաֆ աշիրէթի էֆքարընտան 100 գատար աթլընն տախի Տէրսաատէթ կէլէճէքլէրի իշիտիմշ տիր։

—Էրթօղրուլ Ղազի սիւվարի պիրինճի ալայընա մախսուս օլարագ իմալ իթտիրիլէն վէ Մապէյնէ թագտիմ գըլընան սանճագ իլէ ալէմ գուրէնի սանի հահի Ալի պէյ հազրէթլէրի ճանպիկնտէն խաքիրաի Շահանէյէ թագտիմ գրընարագ մուճիպը մահզուզիէթը Սէնիյէ օլմըշ տիր։

Մէզքիւր սիւվարի ալայը էֆրատը իշիւն իմալ իթտիրիլճէք մըզրագլարը պիր նիւմունէսի տախի էվվէլքի կիւն խաքիրաի Շահանէյէ արզ ու թագտիմ գրընմըշ տիր։

—Պանգը Օսմանի՝ Մուտանեասը Գրուսա չըմէնտրֆէր խաթթընը ալէաթ ու էտէվաթը պէտէլի օլան 30000 լիրանը՝ Նաֆիա նէզարէթինին էմրինէ հազրը պուլընտրզընը նէզարէթը միւշարէլէյհայա իշար էյլէմիշ տիր։

—Գալաթատա Օսմանէ ճատտէսինտէ թաշճը էնաֆրընտան Գոլոս աղանը տիւքքանը տէրուինէ էվվէլքի կէճէ պիր շաբսը մէճճուլ թարաֆընտան գունտագ վազ օլունմըշ իսէ տէ, տէվրիւէ գալը թարաֆընտան կէօրիւլէրէք պաթրըլմըշ տըր։ Գունտագճը՝ ֆիրար էյլէմիշ տիր։

—Գալաթա պանքէրլէրինտէն Մ. Ս. Մ. նամընտա պիր զաթը՝ պիր պաքիրէ գըզընը քէյֆիյէթը իզֆալինտէն տօլայը Պէյօղլու պիտայէթ մահքէմէսինէ վուգու պուլան միւրաճաաթ բէտտ իտիլիկինտեն, պու քէրրէ իսթինաֆ մահքէմէսինէ վուգու պուլան միւրաճաաթ իւզրէրինէ, զաթը մուսմահիյէյին իսթինթագ ու իսթիճմապլյա մուհաքէմէսինին իճրասընա մահքէմէյի մէզքիւրէճճէ գարար վէրիլտիկի իշիտիմշ տիր։

(Մ—ոոէր)

—Ախիրէն աֆվը Շահանէյէ մաղհար օլան վէ Իզմիտ ճիվարընտա եէզըլա թագգիպիտէ մէմուր իտիլեն Մէհմէտ բէհլիվան՝ պու քէրրէ Իզմիտ միւթէվէճճիհէն չէհրիմիզ տէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

—Կէյպիզ, Գարթալ վէ Գէյգօղ գազարընտա միւսէլլահէն կէզէրէք, Քէօսէյէր գարիէսինտէ Նուրի պէյին օղու Սիւլէյմանըն աղրընը, վէ աշգ Մուսթաֆանըն խանէսինի պաբպ, մերգում Սիւլէյմանընն վալիտէսինի պիր գաչ եէրինտէն ճերհ վէ ագչէ վէ էշեասընըղասպ, վէ Թէքեէ գարիէսինին գօրուճընը մուհաճիր հասանը պիր սուրէթը վահշիյանէտէ իտամ, վէ Գալէմ գարիէլի էօմէրէ զատտարանէ սուրէթտէ իշէնճէ, վէ գարընտաչը հասանը գարի, վէ Զէրքէշլիտէ 15 գատար կէօճիլէրին վէ սարիլէրին նուգտա վէ էշեա վէ սիլահլարընը դասպ իթմէք ճինալէրէրիլէ միւթէհիմ պուլընան շագիի մէշհուր Շամը օղլու Եանաքինին բէֆիգլէրինտէն օլուպ, մէզքիւր ճինալէթլէրտէ միշթէրէք պուլընան Ալիթ Բարագ օղլու Վիթան վէլէտը Եօրկի՝ տիւն մահքէմէյի ճինալէթտէ իտամ ճէզասընա մահքիւմ օլմուշ տըր։

—Պէպէքտէ սաքին միրախոր Շէվքէթ աղանըն Սիւտ օղլու Ասիմ աղա՝ թիւֆէնքլէ քէնտի քէնտիսինի թէլէֆ իթմիշ տիր։

—Ալիբէյնը տաիրէի պէլէտիլէ մալ մէմուրը սապգ հագգը պէյ իլէ վէզնէտարը Սէլիմ Սըբրի էֆ.՝ զուհուր իտեն զիմմէթլէրինտէն տօլայը պու հաֆթա Շուրաի Տէվլէթտէ թահթը մուհաքէմէյէ ալընաճագլար տըր։

—Իզմիր վիլայէթինտէ Նազիլի գուրպինտէ թօղայը նամ մահալտէ սաքին օլուպ միյան քէօրիւ թիւճ ճարընտան Մ. Անտրէվս վէ Մ. Ֆարպ սըն խրտմէթինտէ պուլընան Մ. Ֆալգօն նամ քիմսէնին խանէսի գարուսը ախիրէն պիր կէճէ միսէլլահ 9 շախս թարաֆընտան չիքէսթ իտիլէրէք, մէրգում պիր գաչ եէրինտէն պուլաղլա ճէրհ, վէ 1500 ղրշ. բարասը դասպ իտիմշ տիր։ Մ. Ֆալգօն՝ թէհլիքէլի պիր հայտէ պուլը նրպ նազիլիյէ նագլ իտիմշ տիր։

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

(Ազան. ոը Գանանրինրբ.)

ՊՈՒ ԿԻԻՆՌԻ

Բարիզ 31 մարտ

Ռուսիա վէլիիահտը՝ Ֆրանսանըն Զին միսաֆէտիրեաթընտան պուլընան Սայկօնտա քէմալը չէվգ ու շատիմանի իլէ գապուլ օլընրպ, վալի Բիքէ թարաֆընտան քէչիտէ օլընան զիրաֆէթտէ տախի բէիսը ճիմհուր Մ. Գարլոս իշիւն իտարէի ագտահ իթմիշ օլտրզընտան, պազը կազէթալար՝ պու հայլէրին Ֆրանսա իլէ Ռուսիա արասընտա հիւսնիւ իթթիլաֆ մէվճուտ օլտրզընա պիրէր բարլագ թէէմինաթ օլտրզընը պէյան իտիյօրլար։ Ռուսիա վէլիիահտը նա իրբաէն Սայկօնտա ասաքիր թարաֆընտան պիր բէսմը կէչիտ իճրա օլընրպ, վալինին գօնաղընտա տախի պիր պալօ վերիմիշ տիր։ Պու կիւն ամ եարընը իլէ Լոոոա նամ հարպ սէֆինէսինտէ պիր պալօ վուգու պուլաճագ, վէ եարըն Սայկօն հէվալիսինտէ պիր բէյնի՝ ավը թէրթիպ օլընրպ, պատէհու վէլիիահտ՝ Սայկօնտան հարէքէթ իտճէք տիր։

Բարիզ 30 մարտ

Թրպպիրէ ագատէմիասընըն ֆէնընը ճերրահի գօնկրէսի պու կիւն քիչատ օլընրպ, էճնէպի վէ Ֆրանսզ 300ու միւթէճավուզ ճերրահ հազրը պուլընմըշ, վէ նէքէր խաթմախանէսի ճերրահը Մ. Կիլօն՝ գօնկրէյէ բէիս ինթիխապ օլընմըշ տըր։

Բարիզ 31 մարտ

Ռուսիա վէլիիահտը՝ Զինէ միսիմէվրեաթընտան պուլընան Սայկօնտա քէմալը չէվգ ու շատիմանի իլէ գապուլ օլընրպ, վալի Բիքէ թարաֆընտան քէչիտէ օլընան զիրաֆէթտէ տախի բէիսը ճիմհուր Մ. Գարլոս իշիւն իտարէի ագտահ իթմիշ օլտրզընտան, պազը կազէթալար՝ պու հայլէրին Ֆրանսա իլէ Ռուսիա արասընտա հիւսնիւ իթթիլաֆ մէվճուտ օլտրզընա պիրէր բարլագ թէէմինաթ օլտրզընը պէյան իտիյօրլար։ Ռուսիա վէլիիահտը նա իրբաէն Սայկօնտա ասաքիր թարաֆընտան պիր բէսմը կէչիտ իճրա օլընրպ, վալինին գօնաղընտա տախի պիր պալօ վերիմիշ տիր։ Պու կիւն ամ եարընը իլէ Լոոոա նամ հարպ սէֆինէսինտէ պիր պալօ վուգու պուլաճագ, վէ եարըն Սայկօն հէվալիսինտէ պիր բէյնի՝ ավը թէրթիպ օլընրպ, պատէհու վէլիիահտ՝ Սայկօնտան հարէքէթ իտճէք տիր։

Բարիզ 30 մարտ

Թրպպիրէ ագատէմիասընըն ֆէնընը ճերրահի գօնկրէսի պու կիւն քիչատ օլընրպ, էճնէպի վէ Ֆրանսզ 300ու միւթէճավուզ ճերրահ հազրը պուլընմըշ, վէ նէքէր խաթմախանէսի ճերրահը Մ. Կիլօն՝ գօնկրէյէ բէիս ինթիխապ օլընմըշ տըր։

Բարիզ 31 մարտ

Ռուսիա վէլիիահտը՝ Զինէ միսիմէվրեաթընտան պուլընան Սայկօնտա քէմալը չէվգ ու շատիմանի իլէ գապուլ օլընրպ, վալի Բիքէ թարաֆընտան քէչիտէ օլընան զիրաֆէթտէ տախի բէիսը ճիմհուր Մ. Գարլոս իշիւն իտարէի ագտահ իթմիշ օլտրզընտան, պազը կազէթալար՝ պու հայլէրին Ֆրանսա իլէ Ռուսիա արասընտա հիւսնիւ իթթիլաֆ մէվճուտ օլտրզընա պիրէր բարլագ թէէմինաթ օլտրզընը պէյան իտիյօրլար։ Ռուսիա վէլիիահտը նա իրբաէն Սայկօնտա ասաքիր թարաֆընտան պիր բէսմը կէչիտ իճրա օլընրպ, վալինին գօնաղընտա տախի պիր պալօ վերիմիշ տիր։ Պու կիւն ամ եարընը իլէ Լոոոա նամ հարպ սէֆինէսինտէ պիր պալօ վուգու պուլաճագ, վէ եարըն Սայկօն հէվալիսինտէ պիր բէյնի՝ ավը թէրթիպ օլընրպ, պատէհու վէլիիահտ՝ Սայկօնտան հարէքէթ իտճէք տիր։

Գրիւքսել 30 մարտ

Ռէիսը վիւքէլա՝ Գրիւքսել ամէլէ մէճլիսը ումումիսինին՝ նէզտինէ գապուլ օլունմասը իշիւն վագը օլան իսթիտասընա ճէվապէն, Գանունը եասինին թատիրի հագգընտա հիւքիւմէթին նէ էֆքեար վէ մէնֆիյաթտա պուլունարը մալիւմ իտուկինի պէյան իթմիշ տիր։ Հիւքիւմէթ՝ մէճլիսը մէպուսան չիւպէ էրիլլէ միւզաքէրէտէ պուլընմազլա, էշխասը սարէրէնին միւտտախէլէսինի գապուլ իթմէք նամիւնասիպ օլմաղընա մէպնի ամէլէ մէճլիսը ումումիսինին զիքր օլընան խսթիտասընը ընէտտ իթմիշ տիր։

Թուրինօ 30 մարտ

Բրէնս Լուի Նաբօլէոն՝ պուրբայա մուվասլէթէլէ բրէնս Վիդթօր Թարֆընտան գապուլ օլընրպ, իբի պիրատէրլէր՝ քէմալը խալիսէթլէ եէքտիկէրինի գուճագլամըշլար տըր։ Միւթէվէֆա բրէնս Ժէրօմ Նաբօլէոնը վասիյէթնամէսի պու ագշամ Մոնդալիէրիտտ այրլաճագ տըր։

Գալքիւթա 30 մարտ

Մանիբիւր նահիյէսինտէ Ինկիլիզ գօմանտասը թահթընտա պուլընան կուրգալար իլէ եէրլիլէր արասընտա ճիտտի մուհարէպէլէր վուգու պուլուպ, եէրլիլէր՝ կուրգալարը թաղրպ իթմիշլէր տիր։

Սօֆիա 31 մարտ

Վիէննատա Պուլկար բօյիգա մէմուրը Մ. Նայէվիչ՝ մալիւէ նազրըրընը գապու իթմիշ տիր։

Մէճլիսը վիւքէլա՝ մալիւէ նազրը միւթէվէֆա Պելչէֆին տուլ զէվճէսինէ գայտը հայաթ չարթըյա ատ. նէվի 9000 ֆը.թախսիս էյլէմիշտիր։

Լօնտրա 31 մարտ

Լօրտ Կրանվիլ՝ վէֆաթ իթտի։

Ուաշինկթըն 31 մարտ

Իթալիա սէֆիրի Պարօն տը Ֆավա՝ բասաբրթիլրընը թալէպ իթմիշ տիր։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Բաթրիգ Ամեն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլէրի՝ պիր գաչ կիւնտէն պէրու Բաթրիգխանէյէ էնմէմէքտէ օլտրզը հայտէ տիւն էնիպ պազը ումուրը ճարիյէնին թէսվիյէսիլէ մէչղուլ օլմուշ, վէ Քաղ. ժողովը պու կիւն Գալաթա Խորհրդարանընա հաֆթալրգ իճրիմանը ագտ իթմէյէ տավէթ իթմիշ տիր։

— —

Ասլանեան սաատ. Ստեփան բաշա տիւն Բաթրիգխանէյէ կիտէրէք, Բաթրիգ Ամեն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլէրիլէ պիր սաաթ գատար միւլագաթ իթմիշ տիր։

— —

Բաթրիգ Ամեն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլէրի՝ «Կենցաղ եկեղեցականաց» նամ էսէրը ճէտտիրինտէն պիր մըզտարընը եաղրդալը օլարագ պիր սուրէթը նէֆիսէ վէ միւզէյյէնէտէ թէճլիտ իթտիրիպ, պիր հէտիէի տօսթանէ օլմագ իւզրէ պազը բուհանի մէնէտտարանա վէ զէվաթը միւթէպէրէյէ իքթիզէր նիւսխէ իրսալ էյլէմիշ տիր։

— —

Տնտեսական Խորհուրդ Թարաֆընտան Պուլսա Առաջնորդարանը՝ մուդաթա մէսէլէսինի թէտգիգէ մէմուր նասպ օլընան Ֆրանսիսկեան Արտաչէս էֆ. զաթէն թիճարէթճէ պիր իշտէն տօլայը պիր գաչ կիւն իշիւն Պուլսայա ագիմէթ իթմիշ օլտրզընտան, վագթ պուլամայըպ մէզքիւր մուդաթա մէսէլէսինի թէսվիյէ իթմէքսիզին պու քէրրէ շէհրը մէզքիւրտէն Տէրսաատէթ ավտէթ իթմիշ տիր։

— —

Մըսրը Գաւառ. Երեսփ. Ժողովը՝ սաատ. Ապրօ Տիգրան բաշա հազրէթլէրինին Ատենապետութիւնը թահթընտա ախիրէն պիր քէրրէ տահա ագտը իճթիմա իտէրէք, Բաթրիգ վէքիլի Իւթիւճեան Դեր. Տ. Գէորգ Ս. վարդապետին Մըսրը Առաջնորդըզընա ինթիխապը էթ. թիֆագը արա իլէ թեէյիտ էյլէմիշ տիր։

— —

Կինճ վէ Սիլվան գազալարընին հովուութիւնը՝ Սղերգ Առաջնորդական Վիճակընա իլհագ ու թէվֆիտ իտիլմիշ օլմաղլա, Խաուն Ժողով գարարը յլա Բաթրիգ Ամեն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլէրի՝ էլան Սղերգ Առաջն. Տեղապահութիւն մէմուրիյէթինի իլիա իթմէքտէ օլան Մուշ Ս. Կարապետ վանքը Մխիթարեանտան Յակոբեան Դեր. Տ. Վարդան վարդապետ իշիւն պիր Օրհնութեան Կոնդակ Թանզիմ իթտիրսէքտէ պուլընմըշ տըր։

— —

Սիվաս-Թոքատ, Ատանա վէ Մուշ էրմէնի Գաթօլիք մէրճասալրգլարը էլան միւնհալ պուլընտրզընտան, ինթիխապաթը գաթիէլէրի իլէրուտէ իճրա օլընմագ իւզրէ էեօմասթը մահալլիյէրի թարաֆընտան պէր վէճճը աթի իւչը բահիպ նամզէտ կէօսթէրիմիշ օլտրզը իշիտիմշ տիր։

Սիվաս-Թոքատ

Հաճեան Սահակ Ս. վարդապետ
Թէրզիպաշեան Դէորդ »
Ալճեան Պետրոս »

Ատանա

Հաճեան Սահակ Ս. վարդապետ
Գարակէօզեան Մատթէոս »
Խանպէկեան Պողոս Ս. »

Մուշ

Զբօյեան Յովսէփ վարդապետ
Ճնտօյեան Ներսէս »
Ֆարճօյեան Յակոբ »

Բէճհապիրը մուսիմիյէյհիմտէն եաղընը իքնի Բրօբականա Թարիգաթընտան օլուպ, պագը գալան նամզէտիքլէր տէ Զրմսառ վէ Վէնէտիկ Մխիթարեան Թարիգաթլարընա մէնսուպ օլան բէհապիրի էքսէրիսէթը արա գաղանմըշլար տըր։

— —

Պու կիւնքի Սապահտա օգունմուշ տըր։

«Էրմէնի Գաթօլիք Բաթրիգխանէսի՝ թահթը իտարէի բուհանիյէսինտէ պուլընան ճէօմասթ պէյնինտէ բուսի թարիխին թէրքիպլէ ալաֆր. Թարիխին իթթիխսքը հադգընտաքի գարար ալէյհինտէ վուգու պուլան մուխալիֆէթի նազարը իթիպարա ալարագ, թէտգիրը մէզքիւրը իճրատան սարէր նազար իթմէյէ գարար վէրտիկի՝ գարշը կազէթալարընտա կէօրիւլմիշ տիր։»

Ճերէոեէ Շուրէյէ

Պիզիմ մալիւմաթիմիզա կէօրէ, մէզքիւր Բաթրիգխանէ՝ թէտգիրը մէզքիւրը եաղընը Տէրսաատէթտէ չիմտիլիք մէվգէրի իճրայէ վաղ իթմէմէյէ գարար վէրտիկ՝ գարշը մէզքիւրէ մահալլիյէ իսթիմալինէ պունտան իքի այ էվվէլ պաշլանմըշ օլան Պրուսա վէ Էնգարէ թէխլէրինտէ էֆբէնճի թարիխ էլան իսթիմալ օլընմագտա օլտրզը կիպի, հաթթա մէզքիւր թէմէրտէ Ֆրէնքլէր իլէ պէրապէր Զատիկ եօրթուլարը կէչէն հաֆթա իճրա իտիլմէ պէթմիշ տիր։

ԲՈԼ ՅՈՅԱՃԵԱՆ

ՍԹԱՄՊՈԼ ՃԷԼԱԼ ՊԷՑ ԽԱՆԸ

ԻԹԹԻՍԱԼԻՆՏԻ

Ն՝ 1 մաղազա

Գալաթատա Եիւքսէք Գալտրրըմտա 80 նումէրօը մաղազատա մուգիմ՝ կէօզէ, ճէրրահլըղա վէ եէնի տօղմուշ չօճուգլարը իսթիմալիէ մախսուս ատէթի ու էտէվաթ սաթան Մ. Բոլ Յոյճեան, միւթէրիւէրինէ պիր սուհուլէթ օլմագ իւզրէ Սթամպօլտա Ճէլալ պէյ խանը իթթիսալինտէ Ն՝ 1 մաղազատա պիր մունթազամ շիւպէ քիւշատ էյլէմիշ տիր։

Գունարատան պաշգա մէզքիւր մաղազատա Գալաթատաքի մաղազատա պուլընտրզը կիպի, եումուշագ վէ սէրթ լասթիգտէն եարըմըշ միւսթէֆիզ ատէթ, գասրգ պաղարը, չիրինկալար, էյլէքթրիգ մաքինալարը, պարօմէթրօ, թէրմօմէթրօ վէ սարէրէ ուճուզ ֆիյաթլա սաթըլմագտա տըր։

Էնվաֆ ճինս չէլիքտէն վէ ալթունատան կէօզլիւքլէր տախի մէվճուտ տըր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻԹ ՎԷ ԲՈԼԻԹԻԴԸՅԹ

Բէրլին. Նամ Ալէման կաղէթաբ՝ «Բուսիանն զարպ հուտուտրնա տօղրու ասքերիհէ իլէրի էլիբիմէսի» սերլէվհասը թահթրնտա պիր պէնտ նէշը խտէրէք, պունտա Գավգասիատան զարպ հուտուտրնա տօղրու հարէքէաթը ասքերիյէ միհիմէ վուգուտկէլտիկինի, վէ Գավգասիատան Ալէմանիա վէ Ասթրիա հուտուտրնա միթէմատիէն ասքէր վիւրուտ իթմէքտէ օլտուղընը, վէ պիր թարաֆտան տա Գավգասիատա էէնիտէն թէշքիլաթը ասքերիյէ վուգուտա կէլմէքտէ օլտուղընը խտատա ու պէյան էյլէմիշ տիր։

Քէզալիք կաղէթաի մէզքիւրը պէյանընա կէօրէ, ախիրէն պէօյիւք մանօվրալարա իշթիրաք խտէն Ռուս ասքերլէրի՝ մէմլէքէթին իշէրիլէրինտէ քէնտի էէրլէրինէ ավտէթ իթմէյիպ, Լէհիսթան, Բոհօլիա վէ Զօլհինի էյալէթլէրինտէ իգամէ խրիմիշլէր տիր։ Մէզքիւր իւչ էյալէթ՝ չու սուլհ վագթինտէ ատէթա պիր վասի օրտուկէահ հալինի քէսպ իթմիշ օլուպ, մէզքիւր էյալէթլէրէ միթէմատիէն իհթիյաթ թապուրլարը վէ Ցօն, Օրէնպուրկ վէ հաթթա Ուրալ գազագլարը վիւրուտ իթմէքտէ տիր։

Միւհթէմէմի Ամէրիգատա Լուիզիան էյալէթի վալիսի՝ խարիճիյէ նազարը Մ. Գլէնին պիր թէլէկրաֆը-նա ճէվապէն, Նուվէլ-Օրլեան հատիսէսի հագգընտա պիր մէքթուպ եազարագ, պունտա էլէվմ Նուվէլ—Օրլեանտա պուլընան հէյէթը ատուրը (Ֆ-ի) հատիսէի մէզքիւրէ հագգընտա թահգիգաթա թէշէպպիս իթտիկինի պէյան էյլէմիշ տիր։ Վալիի միւշարէլէյհին իլավէթէն պէյանընա կէօրէ, գաթլ իտիլէն իթալիանլարըն էքսէրիսի Ամէրիգա թէպպիյէթինի գապուլ իթմիշէր, վէ եարընդ 3 նէֆէրի՝ իթալիա թէպպիյէթինի մուհաֆազա էլէմիշլէր իմիշ։ Վուգուտա կէլէն գարշշդէշդէրլարընը՝ գաթան միլիթէթ զբտտիյէթինէն իլէրի կէլմէտիկինի վէ մէզքիւր գարշշդէշդէրլարընը թէքքար վուգուտա կէլմէսինի ասլա մէմուլ իթմէտիկինի տախի վալիի միւշարէլէյհ պէյան էյլէմիշ տիր։

Մ. Գլէն՝ իշլու մէքթուպընը պիր սուրէթինի ուսուինկթընտա մուգիմ իթալիա սէֆիրի պարօն ար Ֆավայա իրսալ էյլէմիշ տիր։

Նուվէլ—Օրլէանտան քէչիտէ օլընան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Լուիզիէան միւտտաիի ուժուժսի՝ Լհասախանէտէ պուլընան իթալիանլարընը գաթլինտէն տօլայը պաղը քէսան ալէյհինտէ իգամէի տավա իտէպիլմէք իչին պիր չօգ թահգիգաթա տէսթրէս օլմուշ տրը։ Նէ-Եորք հէրալտը մալիւմաթընա կէօրէ, Նուվէլ—Օրլէանտա իթալիան մահպուս-լարընը գաթլինտէն տօլայը ռօմա գապպինէթասը իլէ Միւհթէմէմի Ամէրիգատա պէյնինէտ ճէրէյան իտէն միւզաքէրաթ՝ նէթիջէսի աթիլէյի միւնթիճ օլմուշ տրը։ Շէօյլէ քի, իթալիա հիւքիւմէթի՝ օլ պապտէ պիր թարզիյէ օլմագ իւզրէ էվվէլա հապտանէ իւզէրինէ եիւրիւյիշ իտէն քէսանընը թէէտիպ օլընմասընը, վէ սանէնէ քէաֆֆէի մագթուլարընը ֆամիլեալարընա թագինաթը նագարիյէ իթասընը սուրէթը գաթիյէտ թալեպ էյլէմիշ տիր։

(Մէնրնօր)

Գէրլինէն իշար օլընտրղընա կէօրէ, բրէնս Գիզմարգ՝ ժէնէրալ Վալտերսէյէ իատէի զիյարէթ իշիւն կէշէն բէնճէշենիհ կիւնիւ Ալթօնայա կիտիպ, էօյլէն թասմընը ժէնէրալը միւշարէլէյհին խանէսինտէ եէտիքէն սօնրա Համպուրկա ապի-մէթ իթմիշ, վէ ագշամ Ֆրիէդրիխ-ռուհէյէ ավտէթ էյլէմիշ տիր։ Է-հալի՝ բրէնսը միւշարէլէյհէ պիր նիւմայիշը թէվէճճիւհքեարանէտ պուլընմշ տրը։

Իթալիա հիւքիւմէթի՝ բրէնս Ֆէրտինանտ իլէ հիշ պիր միւնասէպաթը չախսիյէտ պուլընմամասընը Սօֆիատա մուգիմ Իթալիա բոլիթիգա մէմուրընա էսր իթմիշ օլմաղլա, պուխուսուս՝ Վիէննա մէհֆիլը բոլիթիգիյէսինտէ պէօյիւք թէճճիւպի մուճիպ օլմուշ տրը։ Իթալիա հիւքիւմէթինին պու հարէքէթի՝ Շարգտաքի բոլիթիգասընը եասէն թէպտիլ իթթիկինէ, վէ Ասթրիա վէ Ալէմանիա բոլիթիգասընտան ալրը պիր բոլիթիգա իթթիխաղ իտէճէյինէ պիր էմարէ ատտա օլընընյօր։

Վիէննանընը Թ-ղղ-ռ կաղէթասը՝ Իթալիա հիւքիւմէթինին մէզքիւր հարէքէթի՝ տիկէր մէսէլէլերատ պիլէ քէնտի միւթթէֆիգլերինին էֆքեար ու մէնֆիաթընտան այրըլտըղընա պիր ալէմէթ տէյիլ մի տիր տէյու սիւալ իտէյօր։

(Մէնրնօր)

Սօֆիա Միլլէթ Պանգասընտա ախիրէն պիր սըրգաթ վուգուա կէլմիշ տիր։

Շէօյլէ քի, հիւքիւմէթ գօմիսէրի՝ հիսապալարը թէտգիգ վէ մուայէնէ իթտիկի սըրատա, մէմուրլարտան պիրի՝ պիր բաքէթ պանգնօթը սըրգաթ իթմիշ տիր։

Հէլէ քի 33850 ֆր. լրգ օլան պանգնօթլար՝ Պանգա միւտիրիյէ սանտրգբէտրը թարաֆընտան հէնուզ իմզա իտիլմէմիշ օլտուղընտան, սարիգ՝ հիչ պիր գրյմէթի օվայան մէզքիւր պանգնօթլարընը եալընը-ղ պիր գաչընը պաղ պիհապէր թիւճարանա պօզտուրապիլմիշ տիր։ Մէրգում խրբրդ՝ տէրտէսթ իտիլմիշ օլմաղլա, տիմանը հարպտա թահթը մուհաքէմէյէ ալընաճագ տրը։

Ադբալ Նահնդ նամ Ռուս սէֆինէի հարպիյէսինտէ պուլընան Ռուսիա իմբէրաթօրընընը իքինճի մահտուլը կրանտիւք ժօրժ Ալէքսանտրովիչի թէտավի իթմէք իւզրէ Բէթէրսպուրկտան ճէզահիրէ կէնտերիյմիշ օլան հէյէթը աթրպպա թարաֆընտան պիթթանզիմ իմբէրաթօրա թագտիմ գրընան բարօրթօլարա նազարէն, խասթանընն ահվալը սրհիյեսի ճիտտէն էնտիչէյի մուճիպ սուրէթտէ տէյիլ իսէ տէ, մուճիպը մէմուունիյէթ պիր տերէճէտտէ տէ տէյիլ իմիշ։

Աթրպպահ մումահիէյհիւմ՝ խասթանընն Գօրգուլա նագը՝ նէօպէթի տավէթ իտէէկինտէն պահսա, պունտան իհթիրազ օլընմասընը թավսիյէ վէ իխթար էյլէմիշլէր տիր։

Սէֆինէի մէզքիւրէ եէնի պիր էմր սուտուրինէ տէկին ճէզահիր սուլարընտա գալաճագ իմիշ։

Ալաֆր. մարտ 4էն 11է գատար եանի պիր հաֆթա զարֆընտա 37 Ինկիլիզ, 3 Ալէման, 2 Ամէրիգա՝, 3 Շուէտ, 1 Նօրվէկիա վէ 1 հիւէյքի, ճէման 47 սէֆինէ գազագէտ օլուպ, պունլարտան 10ընընը թալֆասը քեամիլէն վէ 7սինին գրսմէն գուրթուլտըը, վէ տիկէր 30 սէֆինէտէն 1ինին թալֆասը քեամիլէն պօղուլարագ, տիկէրլերինին թալֆալարը հագգընտա մալիմաթ ալընամատըը՝ Լօյտ գումբանեասընընն պիր սթաթիսթիքինտէն անլաշըլմշ տրը։

Գէրմէսի բրէնսես Ալէքսանդրայը կէօրմէք իւզրէ Բէթէրսպուրկա կէթմիշ օլան Եունան գրալիցասընընն կէլէճէք հաֆթա Տէրասատէթ լիմանընտան միւրուր իտէճէկինի Եունան կաղէթալարը եազըյօրլար։

Բրէնս Գիզմարգըն էէվմը վէլատէթինին 76ընճը սէնէի տէվրիյէսի միւնասէպէթիլէ Ալէմանիա էրպապը սենսիլինտէն միւրէթթէպ պիր ճէմիյէթ՝ միւշարէլէյհէ կիւմիշտէն մամուլ վէ դալէթ գրյմէթտար պիր սուրա թագրմը հէտիլէ իտէճէք իմիշ։

Մէզքիւր սուրա թագրմը՝ Ալէմանիանընն էն պիրինճի ռանասթքեարլարընտան օլան Մ. Հայտընն նամ զաթ թարաֆընտան պիր սուրէթը նէֆիսետ նազ ու թէրսիմ օլընմշ տրը։

Իչպու հէտիէնին թէտարիքի իչիւն ճէմ օլընան իանէ՝ թախմին օլընան հուտուտը օլ գատար թէճավուզ իթմիշ տիր քի, սուրա թագրմընն իմալի իչիւն իգթիդա իտէն մէպլաղ թէֆիրդ օլընտրդան ասնրա, պագը գալան մրգտար իլէ բրէնսը միւշարէլէյհին Ֆրիէտրիխրուհէտէքի չիֆթիլիկ հիվարընտա պուլընան արազի տախի քէնտի արզուսը վէճհէլ իշթիրա օլընարագ, մէզքիւր չիֆթիլիկէ իլնագ իտիլճէք տիր։

Միւհթէմէմի Ամէրիգանընն Զիկագօ չէհրինտէ քիչատ իտիլճէք օլան Սէրկիի Ուժուժիլ իշթիրաքատտիր Ամէրիգա հիւքիւմէթի թարաֆընտան վուգուտ պուլան տավէթի Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի ըսմէն գապուլ իթմիշ տիր։

Ինկիլիզ էրպապը սենսիլինին՝ սէրկիի մէզքիւրտէ թէսվիյի մէսալիհինէ մէմուր օլմագ իւզրէ պիր գամիսոն թէշէքքիլ իտէճէք տիր։

Միւհթէմէմի Ամէրիգատա Զիգագօ չըմէնտրֆէր խաթթընտա ախիրէն իքի գաթար արասընտա չիտտէթլի պիր միւսատէմէ վուգուպուլարագ, վագոնլարտան պիր խայլըսը բարչալանմշ, 1 մաքինէսթ թէլէֆ վէ 13 եօլճու մէճրուհ օլմուշ տրը։

Ճէնուպի Ամէրիգատա վագը Ռիօ-Եանէյրօտա մուգիմ Իթալիա ժէնէրալ գոնսօլօսընը հիւքիւմէթը մէմպուէսինէ վուգու պուլան իշտրընա կէօրէ, Գրազիլիա հիճրեթ իտէն Իթալիանլարընն հալի՝ բէք վախիմ օլուպ, 235 նէֆէրի աճըգտան թէլէֆ օլմշլար տրը։

Իթալիա գոնսօլօսընընն չու իշարը իւզէրինէ Գրազիլիա հիճրեթէ հազըրլանմշ օլան պիր խայը Իթալիանլար՝ թէեխիրը ազիմէթ իթմիշլէր տիր։

Օտեսատա պուղոայ իսրաճը մուամլաթըյա իշթիրալ իտէն էն պէօյիւք միւէսսէսաթը թիւճարիյէտէն պիրինին՝ հիսապաթընը թէսվիյէյէ պաչլատրը եանի իթալիա իթտիկի՝ չէհրը մէզքիւրտէն իշար օլընը յօր։

Մէզքիւր թիճարէթխանէնին մաթլուպաթը 600000 բուպլիտէն իպարէթի օլտրը հալտէ, տուլունաթը 2 միլիօն բուպլիտէ պալիղ օլը յօր իմիշ։

ՖՐԱՆՍԱՏԱ

ԻՆՆԱ ԻՏԻԼՄԷԲՏՅԷ ՕԼԱՆ

ՀԱՐՊ ՍԷՖԻՆԷԼԷՐԻ

Ֆրանսատա կէշէն ալաֆր. դեկտեմբերի 31ինճի կիւնիւնէ գատար տէրտէսթը ինչա պուլընմշ օլան սէֆինը հարպիյէնին մրգտարը՝ 125 գրթալա պալիղ օլուպ, պունլարտան Պէ-ռէնս, Շ-րլ Մ-րէլ վէ Փէրէնգէրէ նամ զըրհլըլար իլէ, ինչաաթը խիթամ պուլմագ իւզրէ պուլընան Մ-ռէնս վէ Նէբրէ-ֆ զըրհլըլարը՝ դալէթ ճէսիմ օլմագլա պէրապէր ֆէվգէլատէ սերի իւլ հարէքէ օլաճագլար տրը։

Տիկէր 4 զըրհլըլարը տախի ինչաաթընա քէմալը կէրմի իլէ տէվամ խրիմէքտէ օլտրը կիպի, տիկէր 2 զըրհլը իլէ 5 գրթա գարագօլ սէֆինէլէրինին տախի ինչասընա սարքը զարէթ վէ իհթիմամ օլընմագտա տրը։

Պիրինճի սընրքի գարագօլ սէֆինէլէրինէ կէլինճէ, պունլարտան ժանկօ չէհրինտէ քիչատ իտիլճէք օլան Սէրկիի Ուժուժիլ իշթիրաքատտիր Ամէրիգա հիւքիւմէթի թարաֆընտան վուգու պուլան տավէթի Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի ըսմէն գապուլ իթմիշ տիր։

Ինկիլիզ էրպապը սենսիլինին՝ սէրկիի մէզքիւրտէ թէսվիյի մէսալիհինէ մէմուր օլմագ իւզրէ պիր գամիսոն թէշէքքիլ իտէճէք տիր։

Միւհթէմէմի Ամէրիգատա Զիգագօ չըմէնտրֆէր խաթթընտա ախիրէն իքի գաթար արասընտա չիտտէթլի պիր միւսատէմէ վուգուպուլարագ, վագոնլարտան պիր խայլըսը բարչալանմշ, 1 մաքինէսթ թէլէֆ վէ 13 եօլճու մէճրուհ օլմուշ տրը։

Ճէնուպի Ամէրիգատա վագը Ռիօ-Եանէյրօտա մուգիմ Իթալիա ժէնէրալ գոնսօլօսընը հիւքիւմէթը մէմպուէսինէ վուգու պուլան իշտրընա կէօրէ, Գրազիլիա հիճրեթ իտէն Իթալիանլարընն հալի՝ բէք վախիմ օլուպ, 235 նէֆէրի աճըգտան թէլէֆ օլմշլար տրը։

Իթալիա գոնսօլօսընընն չու իշարը իւզէրինէ Գրազիլիա հիճրեթէ հազըրլանմշ օլան պիր խայը Իթալիանլար՝ թէեխիրը ազիմէթ իթմիշլէր տիր։

Օտեսատա պուղոայ իսրաճը մուամլաթըյա իշթիրալ իտէն էն պէօյիւք միւէսսէսաթը թիւճարիյէտէն պիրինին՝ հիսապաթընը թէսվիյէյէ պաչլատրը եանի իթալիա իթտիկի՝ չէհրը մէզքիւրտէն իշար օլընը յօր։

Մէզքիւր թիճարէթխանէնին մաթլուպաթը 600000 բուպլիտէն իպարէթի օլտրը հալտէ, տուլունաթը 2 միլիօն բուպլիտէ պալիղ օլը յօր իմիշ։

ԲԱՐԻԶ ՎԷ ԼՕՆՏՐԱ

ՊԷՕՆԻՆՏԷ ԹԷԼԷՖՕՆ ԽԱԹԹԸ

Բարիզ իլէ Լօնտրա արասընտա ախիրէն պիր թէլէֆօն խաթթը թէեսիս իտիլտիկինի վէ պունըն ըսմը քիչատը տա իճրա իտիլտիկինի եազմշ իտիք։

Պու տէֆա Լօնտրա կաղէթալարընտան էքսէրիսի պու խաթթըն մէնաֆիի մատտիյէ վէ մանէվիէսինտէն պահս իթտիքլէրի սըրատա, Ինկիլթէրա իլէ Ֆրանսա արասընտա միւնասէպաթը տօսթանէնին պիր տերէճէյէ գատար տահա թագվիյէ իտիլճէկինի, վէ բօլիթիգա ճիհէթիլէ տէ պու խաթթըն այրճա պիր ԷՀԷՄԻԼԷԹը մախսուսէսի օլաճաղընը զիբը ու պէյան իտէօրլար։ Հաթթա Թ-ղ-ռկաղէթասը պու պապտէ եազտրընը պիր մէգալէտէ տիօր քի,

«Ախիրէն թէէսիս իտիլէն թէլէֆօն խաթթը՝ իքի մէմալիք արասընտա զաթէն էօթէտէն պէրու մէվճուտ օլան միւնասէպաթը թէէմին իթմէլէ պէրապէր, պէլքի պիր թիճարէթ ահտանամէսինին տէ ագտընա սեպպիկէթ վիրէճէք տիր։

«Հէվան 40 սենէյէ գարիպ պիր զէմանտան պէրու Ինկիլթէրա իլէ Ֆրանսա արասընա թէլէկրաֆ խաթթը վագ իտիլմիշ օլուպ, պու խաթթըն իքի մէմալիք արասընտա միւնասէպաթը թէէյիտ էյլէտիկի կէօրիւլտիւ։ Իմտի ինսանընն սէտասընը տօղրուտան տօղրուա նագլէ վատթա օլան թէլէֆօն խաթթընն՝ միւնասէպաթը մէզքիւրէյի պիր գամ տահա իլէրիյէ կէօթիւրճէճէյի մուհագագ տրը։»

ԱԹԻՆԱՏԱ

ԳՈՒՄԱՐԽԱՆԷԼԷՐ

Աթինա կաղէթալարընն պէյանընա կէօրէ, Աթինա զապթթա իտարէսիյէ միւտտաիի ուժուժիկի միյանընտա միհիմմ պիր հատիսէ զուհուրա կէլմիշ տիր։

Շէօյլէ քի, միւտտաիի ուժուժի՝ գումարխանէլէրին գաբաթլամասընը էմր իթտիկի հալտէ, բօլիս միւտրի՝ միւտտաիի ուժուժինին պու իշէ միւտաիէլէյ սելահիյէթի օվամաղընը խտտա իտէյօր։ Մահֆէմէ խատէմէլէրի՝ գումարը մէն իթտիքլէրի հալտէ, բօլիս միւտրի գումարխանէլէրէ կիրէրէք, գումարընն տեվամընը էմր իթմիշ, վէ գումարպազարը միւտաֆէտ իթմէք իչիւն գումարխանէլէրին գաբուրընա պիրէր նագթա վազ էյլէմիշ տիր։

Միւտտաիի ուժուժի՝ բէհսը վիւքէլա Մ. Ցէլլեհանիյէ միւբաճաաթա, վէրտիկի էմր մէվգրի իճրայա վազ օլընմազ իսէ իսթիֆա իտէճէյինի պէյան իթտիկի կիպի, բօլիս միւտրի տախի՝ գումար խանէլէր գաբաթըրը իսէ իսթիֆա իտէճէյինի տերմիյան էյլէմիշ տիր։

Բօլիս մէմուրլարընն պիր գրսմը՝ միւտտաիի ուժուժինին, վէ պիր գրսմը տախի բօլիս միւտրինին թարաֆընը իլթիդամ իթմէքտէ իսէլէր տէ, գումարխանէլէր աչրգ օլուպ, գումար օյունընա տեվամ օլընմագտա տրը։

Բէհսը վիւքէլա Մ. Ցէլլեհանի՝ նէ միւտտաիի ուժուժիյի վէ նէ տէ բօլիս միւտրինի կիճէնտիրմէք իսթէժտիկի ճիհէթլէ, նէ եարաճաղընը պիլմէյօր, վէ ֆագաթ բօլիս միւտրինէ մէյյալ օլտուղը անլաշըլըյօր իմիշ։

Պու հատիսէնին նէթիճէսի նէ օլաճաղը մալիւմ տէյիլ իսէ տէ, պիր բօլիս միւտրինին՝ էհալինին նեգամաթը մէվզուէյէ մուղայիր ահվալու հարէքէաթտա պուլընմայրընը էմր էյլէմէսի՝ հէնուզ կէօրիւմէմիշ իշլերտէն տիր։

Գումարընն մէնի՝ Եունանիստանընն նիզամաթը էասիյէսինտէն օլուպ, շայէտ էօթէտէ պէրիտե գումար օյնանը իսէ, հիւքիւմէթին պունտան մալիւմաթը օվամտընը ֆարզ օլընարագ պիր չէյ տէնիլէմէզ։ Ծագաթ միւտտաիի ուժուժիլիք մագամընն էմրինէ մուխալիֆէթ գաստրլա գումարխանէլէրին բօլիս հրմայէսի ալթընտա պուլընմայրը՝ հիւքիւմէթը Եունանիյէնին ինթիզամըզըզընը իրտէ իտէր մէվճատտէն պուլընմշ տրը քի, հէվան պիթիւն Աթինա կաղէթալարը՝ պու հատիսէնին պէօյիւք պիր չիրքինլիք օլըզընը եազըյօրլար։

ՏՕԳԹՕՐ ԳԱՍՊԱՐԵԱՆ

Թէ-ՎԷՍ Խ-ասսոսի

Պէյ, սըրթ իլիկի վէ ուժուժ օրինիր խասթալըգլարընա միպթէլա օլան խասթալարը տօգթօրը մուժահիդէյ հէր կիւն էյլէնտէն սօնրա Պէյօղլուանտա Պէքքար սօգաղընտա 9 նումէրօլը խանէսինէ գալալ իտէր։

---

(216)

ՁԷՎՃ ՎԷ ԳԸՍԳԱՆՃ ՁԷՎՃԷ

ՄԻՒԷԼԼԻՅԻ

ԴՄԻԼ ԲԻՇՕՊԻՐԿ

ՄԻՒԹԷՐՃԻՄԻ

ՑԻԳԻԱՆ ԱԳԱՄՅԱՆ

Անլէրտէն պիր ազ սօնրա Գարօն տը Գանօնժ իլէ չահիտլէրի վէ գօմանտան Ռուվիօնըն տօսթը ասքէրի ճէրրահը՝ սթասիօնընն պէքլէմէ սալօնընտան իշէրի կիրտիլէր։

Գօմանտան Ռուվիօն՝ գըլըճլարը գօլթուղընն ալթընտա թաշըմագտա օլուպ, պունլարը էյիճէ սարմըշ սարմալամըշ օլտրընտան, անլէրին նէ օլտըգլարընը քէչի իթմէք գապրի տէյիլ իտի։ Քէզալիք ճէրրահընն թագգըմը տախի եէչիլ սօֆտան պիր գըլըֆ տէրուենտէ սագլանմշ իտի։

Տէօրթ չահիտ իլէ Մ. Ռուվիօնընն տօսթը ճէրրահ՝ եէքտիկէրինի սէլամլասըգլարը կիպի, ճէյմս տախի՝ ճէրրահա վէ Մ. տը Գանօնժընն չահիտլէրինէ ըէմը սէլամը խֆա իթտի, լաքին Գարօն տը Գանօնժ՝ գախտէի նէզաքէթէ ըիայէթսիզլիք խամինին չահիտլէրինէ սէլամ վերմէտիկինտէն, պունա գօմանտան չօգ ալընը, վէ Ֆիլ Հէրվիէօ տախի՝ իսթիհզա թարիգիլէ,

—Պիր զէման ասըլզատէլէր՝ ատի էհալիյէ սէլամ վերմէյէ թէնէզզիլ իթմէզլէր իտի։— տէտտի։

Ճէյմս իլէ տօսթլարը պիր վակօնա, վէ Մ. տը Գանօնժ իլէ արգատաշլարը թախի պաչգա պիր վակօնա ըաքիպ օլտուլար։

Գունլար՝ օրմանըն մէտխալինտէ եէքտիկէրիյէ պուլուշճաղլար իտի։

Ֆիլհագիգա Ճէյմս իլէ չահիտլէրի՝ Գօմբրիէներյա միւվասէլէթ իտէր իթմէզ Մ. տը Գանօնժլա ըէֆիգլերինէ պագվագսըզընն պիր արապայա պինիպ տօղրուճա գարարլաշտրրըլան մահալէ կիթտիլեր։

Էն էվվէլ պունլար օրայա վասըլ օլտուլար իսէ տէ, չօգ պէքլէմէյիպ, պիր գաչ տագիգա սօնրա պաչգա պիր արապա միւվասէլէթ իտէրէք, տէրունինտէն Գարօն տը Գանօնժ վէ արգատաշլարը տիչարը չըգտըլար։

Հէր քէս արապալարտան էնմիշ օլուպ, արաարընտա սէրիան պիր իքի սէզ տախի թէաթի իթտիքտէն սօնրա, կիւզել աղաճլըգլարը բէք օ գատար մաարուֆ օվայան վէ լաքին Ֆանթէէնալտան ազ չէօհրէթի պուլընմայան Գօմբրիէները օրմանընա տուխուլ իթտիլեր։

Արապաճլար՝ ալտըգլարը էմրլերէ իմթիսալէն արապալարընը միւչթերիլերինին արգասը սըրա եիւրիւթիպ, լաքին եօլտան չաչմայօրլար իտի։

Պիր չերեէք սաաթ եիւրիւտիքտէն սօնրա Մ. Ռուվիօն պիթթէվագգուֆ,

—Էֆէնտիլէր, պուրասը էյի տէյիլ մի, սիզէ նա՞սըլ կէօրիւնիյօր։— տէտի։

Գու սըրատա օթուզ գատար միւրէպպա մէթրօ աշզգըզգտա պիր մէվգիինին օրթա եէրինէ միւվասէլէթ իտիլմէյ օլուպ, մէվգիի մէզքիւրը էթրաֆը՝ օն սէնէլիք աղաճլարա մուհաթ պուլընը յօր իտի։

Կէօզիւն ալտըը գատար ուզագտա քիմսէ կէօրիւնմէյիպ, օրմանըն օ թէնհա մահալինտէ սիւքիւթ ու սիւքիւնէթը թամմէ հիւքմֆէրմա օլըյօր իտի։

Տիկէր չահիտլէր տախի մահալը մէզքիւրը պէյէնտիլէր։

Գօմանտան Ռուվիօն։— Էօյլէ իսէ արթըգ ուզաղա կիթմէք պօշ չէյ տիր։ Գագընը, էֆէնտիլէր, չու պէօյիւք աղաճլարընը սրգ եարրագլարը՝ կիւնէշ զիյարընը պու աշըգլըղա գատար կիրմէսինի մէն խոխօրլար։

Ժօրժ.— Տօղրու տրը, հէր իքի խասիմ իչիւն տէ միւթէսամիէն էյի տիր։— տէտտի։

Գօմանտան՝ սիլահլարը էօրթիւլերինին իչինտէն չըգարմագա պաչլըգլ, ճէրրահ տախի քէնտի թագգմընը մահֆուզասընտան տիչարը չըգարըյօր իտի։

Շահիտլէրին կէօզիւ էօնինտէ Մ. Ռուվիօն գըլըճլարը էօյչիւ վէ հէր իքի գըլըճընը տա տէժիրլերի այնը տէրէճէտտէ էյիլիպ տիւզէտիկինի անլէրէ կէօթէրտի։

Ճէյմս՝ հիչ սէս չըգարմայարագ, սօլ էլինի տէ բանթալօնընընն ճէպինէ գօյմուշ օլըզը հալտէ քէմալը սիւքիւն ու սիւքիւնէթլէ պագըզ տուրույօր իտի։

Գարօն տախի սուբ սուս տուրմագտա օլըզը հալտէ, պիթմէք իւզրէ պուլընան սիկարասընը թիւթիւրմէքտէ վէ քիպր ու ղրուրը պիր թավրը քիւսթախանէ կէօսթէրմէքտէ իտի։

Քէնտիսի իչիւն տուէլլօնընն նէթիյճէսի չիւպհէլի տէյիլ իտի։

Էյի նիշանընը օլուպ գըլըճը ուսթալըգլա գուլլանմաղը պիլտիկինտէն, օ քիչիճէք մատէն միհէնտիսի՝ քէնտի եանընտա նէ՞ իտի, Բէք օ գատար գօրգուժաղ պիր տուչման իտի։

Գարօն տը Գանօնժ՝ քէնտիսինէ վէ քէնտի գուվվէթինէ բէք զիյատէ կիւվէնմէքտէ օլըզընընտան, խասիմինի էօլմիչտէն սայրյօր իտի։ Ճէյմս Լինգօլնը եարալամագ քեաֆի տէյիլ իտի. անը պիւսպիթիւն էօլտիւրմէք իսթէյօր իտի։

Գըլըճընընն տէմիրինի թա կէպսիսէնին օրթասընա սօգագա, գալպինի տէյմէյէ գարար վերմիշ իտի։

Գօմանտան.— Էֆէնտիլէր, բալթօլարընընը չըգարըգ եէրինիզատէ տուրընընը.— տէյինճէ,

Ճէյմս իլէ Գարօն տը Գանօնժ պու իսթարա իթտաթ իթտիլեր։

Գունըն իւզէրինէ գօմանտան՝ գըլըճընն պիրինի Անթօնէնէ վերիպ, Ժօրժ տախի՝ տիկէր գըլըճը ճէյմսըն էլինի թէսլիմ իթտի։

Գօմանտան Ռուվիօն՝ սէօզիւնէ տէվամ իլէ.—Էֆէնտիլէր, պէն «—Տիգգաթ իտինիզ, քէնտինիզի սագընընըզ—» տէյինճէ գըլըճ գըլըճա կէլէճէքսինիզ.— տէտի։

Գու էսքի ասքէր՝ տիք տիք պիլմասսա միւհէնտիսէ պագմագտա օլուպ, օնա պիր ֆէլաքէթ վուգու պուլմասընտան գօրգտուղը տէրքեար իտի։

Մամաֆիհի ճէյմսըն աթիլիք վէ չէվիքլիք խասմինին գարշըսընա կէչտիկինի կէօրիւնճէ գօմանտանընն եիւգնտէ պիր էսէրը ֆէրահկէթ հասըլ օլտուս մէրգուս տէլիգանլընընն պիւսպիթիւն ահէմի պիրի օլմատընընը անլատը։

Գօմանտան՝ նիմ էմին օլմուշ օլտրը հալտէ ասքէր գօմանտասը վերմէյէ ալըշըգ պիր սէտա իլէ նիտա իտէրէք «—Տիգգաթ իտինիզ, քէնտինիզի սագընընըզ—» տէտի։

Տուէլլօ պաչլատը։

Սիլահլար պիրպիրինէ չաթըշըր չաթըշմաղ գօմանտան՝ գըլըճլարընն սէրի հարէքէթլէրի իւզէրինտէն, ինվալ մանօվրալարընտան կէօզիւնի հիչ այրմամագտա իտի։

(ՅԿ-4)

ՄԸՍԸՐ

Գահիրէտէն Մալիւմաթը աթխէ վերիւկօր.

Ուժաւ Մբսբը չբմէնաբֆէբլերէրէն իւհբէթի՝ 100ամէ 40 տէրէճէսնամէ թէնզիլ օլընմբշ տբը. Թէլէկրաֆ վէ բօսթա իւհբէթլերի տախի նբսֆ տէրէճէսնամէ ադտէմէճ թէնզիլ իսիլ տիբամէ, վարիտաթլարը արթմբշ տբը.

* *

Գահիրէտէ Ապպասիէ մահալլէսին տէ ախիրէն պուլաշբդ պիր իլէթ զուհուր իթմէքլէ, սբհհիէ իտարէսի թարաֆընտան թէտապիրը լազմէ իթթիխազ գբլընմբշ տբը.

Իսքէնտէրիյէտ տախի պու քէրբէ հիւմմա խասթալբը զուհուր իտէրբէք, շիտէթլէ հիւքմիւն իճրա էյլեմէքտէ սիր.

* *

Իսքէնտէրիյէտէ թիճարէթին պոզուլմայա եիւզ թուլթմասընա մէպնի, էլեէվմ 7000 էպնիէ՝ ասհապը թարաֆընտան քիրայա վերիլմէյէրէք գաբանմբշ տբը. Էպնիէի մէզբիւրէնին 2000ի տիւքքեան 5000ի տախի խանէ տիր.

* *

Մբսբը մաթուաթ միւտիրիէթի՝ պու քէրբէ էյյուպ Ազիզի էֆ. նամ զաթա հաֆթալբդ պիր զբրաթ կազէթասը իմթիյազը վերմիշ տիր.

Իշկու կազէթա իլէ պէրապէր Գահիրէ վէ Իսքէնտէրիյէտ Նէշը օլընան կազէթալարըն եէքիւնիւ 40ա պալիզ օլմուշ տբը.

ԲԱՐԻԶ

ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ-ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ ՀԱՅ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Ի ԲԱՐԻԶ

—

Ինչպէս որ նախորդ յօդուածովս ծանուցած էի, այս կիւրակէ գիշեր տեղի ունեցաւ Սալ տիւ Կրանտ Օրէանի մէջ, Հայ Ուսանողական Միութեան Նուագահանդէս-պարահանդէսն մեծ շքով ու հանդիսաւորութեամբ.

Ժամն 9էն սկսեալ հետզհետէ կը հասնին երկսեռ համակրելի Հայ և Ֆրանսացի հրաւիրեալք, որք կը դունուին և կը մեծարուին հիւրասիրեալ Հայ ասպետաց կողմէ, որք իւրեանց փափուկ պաշտօն կը կատարեն Բարիզեան ասպետի յատուկ փութկոտութեամբ.

Սրահն սքանչելապէս զարդարուած է, և արեւելեան և արեւմտեան ճաշակք խառն ընդ միմեանց, եզական հրապոյր մը կընծայեն ատոր.

Սրահի կեդրոնական մոց մեծ դրան վրայ կը գտնուի Ֆրանսական եռագոյն պատկառելի սիրուն դրօշն, և որոյ առ երի դրուած զարդարշ մ'ևս, որք իրը վարագոյր կը ծառայեն. այդ տեսակ երկու դրօշք կը գտնուին նաև բեմի ճակատն դասինէօք և մբտենէօք զարդարեալ.

Սրահը լուսաւորուած է ա ճկրն, և անթիւ անհամար ջահերու լոյսը ցոլանալով չուրջանակի կեցող ահագին հայելեաց մէջէ, անհուն սրահի մը պատրանքն կընծայէ աչաց.

Բեմը զարդարուած է մեծաւ ճաշակաւ Արեւելեան Թանկագին գորգերով և դալարեօք և ծաղկօք; այնպէս իմն զի գոգցես հրաշալի դրախտ մ'է եդեմական այդ գեղակերտ բեմն. դաշնակն, գործի երկնային, կոզմնակի է դրուած և որոյ աշտանակաց աղօտ լոյսն՝ ողողուն փայլունութեան մէջ եզական երեւոյթ մը կը զգենու.

Ժամը 10 է, արդէն ընդարձակ սրահն լցուած է ամբողջապէս համակրելի բազմութեամբ մը, որ անհամբեր կը սպասէ հանդէսի բացման.

Հրաւիրելոց առաջի կարգերու վրայ կընշմարուին Բարիզու ազնուապետական դասու ներկայացուցիչք իւրեանց արդուզարդովն, որք գրաւած են իրենց յատուկ թիկնաթոռներն, և որոց մէջ դիւրին էր տեսնել Բրէնս տը Լուսինեանի դէմքն. դիւանագիտական դասէ միւնէր Սպանիական կառավարութեան Բարիզեան դեսպանի խորհրդական, որ իւր ազնուաշուք տիկնոջ հետ հաճած էր պատուել զհանդէսն. Բարիզեան մի քանի լրագրիրք ևս ունէին իւրեանց աչխատակիցք, որոց յատկապէս յղուած էր հրաւիրատոմսեր, և որք կը գրաւէին իւրեանց յատուկ վայրն. աւելորդ է ըսել թէ Բարիզու Հայ գաղթականութիւնն եթէ ոչ ամբողջովին, գէթ մասամբ ներկայ էր հանդէսի.

Ազն. Տիկին Ժիւլիէթ Ատամ, որոյ հովանաւորութեան ներքեւ կը տրուէր հանդէսն, մի օր առաջ իւր կառքի պատահած ցաւալի արկածի բերմամբ, չի պիտի կարող լինէր անձամբ ներկայ գտնուիլ և որոյ նախագահական թիկնաթոռն թափուր մնալով սահմանուած էր ցվերջ.

Նուագահանդէս սկսաւ ժամն գբրեթէ 10ին.

Նուագահանդէսի մասնակցեցան բազում արուեստագէտք Բարիզու Գ.-Ուէրդ-Նասբէ. անհուն երախտագիտութեան արժանի է անուշտ Տիկին Կոմսուհին Կրանտասները, որ ոչ միայն թէ նիւթապէս և թէ բարոյապէս ձեռնտու գտնուեցաւ վասն յաջողման ձեռնարկին, այլ նուագահանդէսի փայլն յաւել իւր ներկայութեամբ և որ աւելին է, բարեհաճեցաւ իւր քաղցրալուր ձայնն լսելի ընել երգելով Տ- հ. ա ն ի ի ր օ մ ա ն ս ը ն, ընկերակցութեամբ դաշնակի և ֆլ-ռի զոր կածէր Գ. Վրօ, Բարիզու մէջ մեծ համբաւ և հրաշակ գտած քաջ Ֆլ-ռիսթ.

Անուշտ չեմ կարող չյիշատակել Տիկին Տիւպուա, որ անհուն զգացմամբ արտասանեց ոտանաւոր մը յուզելով զամենն, որ ջերմագինս ծափահարեցաւ.

Օրիորդ Բիէռ երգեց մեղ մեծ յաջողութեամբ Թ-էլ-ռ-ռ, ընկերակցութեամբ դաշնակի զոր կածէր Օր. Կէյռաս-Բասինի, ասպետուհի երաժշտական Ակադիմիոյ.

Գ. Բօլ Բագէրի (Թէոբ Լէրէ) զդացմամբ երգեց Մասընեի մէկ երգը.

Նոյնպէս չկարեմ չյիշատակել Մանտօլինի հռչակաւոր վարպետ Գ. Անկէլիս, որ իւր ճարտարութիւնն ի հանդէս ածեց նուագելով իւր հեղինակած Սա-Լէնէ ոբ Շէրբ ընկերակցութեամբ դաշնակի զոր կածէր Գ. Միւլլեր. սքանչելի էր նոյնպէս Մանտօլինի Ռբիէրէն ընկերակցութեամբ կիթառի զոր կածէր մեծ յաջողակութեամբ Գ. Հիպէռ.

Եռանդագին ծափահարութեանց անժանցաւ նաեւ Օրիորդ Ե. Կասքօէն այն վեչտասանամեայ հրաշագեղ կոյսն, որ դաշնակի վերայ ածեց մեծ ճարտարութեամբ Պայաթին (Ղօրղանեան) և ստացաւ փառաւոր փունջ մը զոր նուիրեց կարգադիր մասնախումբն. նոյնպէս և գեղեցիկ փունջեր ստացան այն ամէն արուեստագէտք և ուրիշք որք մասնակցեցան նուագահանդէսի.

Նուագահանդէսն աւարտեցաւ երբ կէս գիշերն կէս ժամու չափ անցած էր, և հանդիսականք երաժշտութեան ներգործած քաղցրիկ տպաւորութեան ներքեւ, ցրուեցան ատ, անդ, ոմանք ի ծխասրահն, այլք ի պիւֆէ և ուր ճոխ չքաղեղանաց վերայ գտան ոչ միայն Ֆրանսականն այլ և Արեւելեանն.

Կէս ժամ վերջ, սրահն տարբեր երեւոյթ մը կընծայէր, փոքրիկ ժամանակամիջոցի մէջ գոգցես հրաշիւք իմն կերպարանափոխ էր եղած, նստարանք, թիկնաթոռք և աթոռք ներեւութացած էին, և սրահն չքեղ պարասրահի մը վերածուած, արդէն զոյգեր սկսած էին շրջան առնուլ, կարծես նոր հանդէս մ'էր այն նոր հանդիսականներով, Բարիզուհիք մերկացած էին իւրեանց բաճկոնակներէ, զոր կը կրէին նուագահանդէսի պահուն, ի յայտ և ի հանդէս ածելով զգլխիչ թաքուն հրապոյրքն կանացի, և իւրաքանչիւրն յենած իւր ասպետի, հաճելի խօսակցութեամբ ման կը գային հանդիսասրահի մէջ.

Ժամն գրեթէ մէկն էր երբ երաժշտաց խումբն կը հնչեցնէ երգը, յետ որոյ կսկսին պարեր մեծ ոգեւորութեամբ.

Ակնարկ մը կը նետեմ այդ լուսողող չքեղ սրահի վրայ, ուր սեւազգեստ ասպետներ գրկած մերկալանջ հրաշագեղ Բարիզուհիքն ոլորապտոյտ կընթանան սիրոյ շնչով ողեւորեալ, և անիծելով այն փոքր ինչ անդէպ տկարութիւնս, որ կը ստիպէր զիս, նոյն իսկ ի լուր խանդաղատանաց երաժշտութեան և ի տես սիրահրաւէր և պարահրաւէր փափկանոյշ Բարիզուհեաց, սանձել պարելոյ ջերմագին բաղձանքս և կը մեկնիմ, տանելով ինձ հետ եթէ ոչ Բարիզեան պարահանդէսի մը քաղցրագոյն յիշատակներ, գէթ նուագահանդէսի մը մեծ հրապոյրն.

Վ. Հալաբաշեան

1891 մարտ 23
Բարիզ

ՄԷՏԷԱԹԻՊ

ՎԱՐՆԱ

Շէհրը մէզբիւր մուխլրիմիզէն մարտ 17 Թարիխլէ ալտըղըմըզ պիր մէքթուպ տբը.

Պունտան 20 սէնէ մուգատտէմ քահանայ թագտիս օլունբշ էլան Վարնատա մէմուրիէթը բուհանիէսինի իճրա իթմէքտէ իքէն, իշկու մարտն 6նճը կիւնիւ գբսսա պիր խասթալբգտան գուրթուլմայարագ 60 եաշլարընտա թէրքը տաղտաղի տիւնեա իտէն Արժ. աւագերէց Տէր Սարգիս քահանայ Ղարիպեանը ճէնազէ ալայը՝ Բուսճուգ վէ Շումնուտան մախսուսէն տավէթ օլընան քահանալար վասրթասբյա բէք մութանթան սուրէթտէ իճրա օլունմբշ վէ էմսալի կէօրիւլմէտիք գալապալբգ վէ հաթթա էճնէպիլէր տախի հազբը պուլընմբշ, վէ պու հալտէ միւթէվէֆթան մումաիլէյհին՝ ումում էհալինին թէվէճճիհինի ճէլպ իթմիշ օլտուղը իսպաթ օլունմբշ տբը.

Պազը աղբբյան վէ խասթա օլան Գուլկար էրբէք վէ գատրլարընն օգունմադ իչուն բուհանի մուսամիլէյհէ գօչտուգլարընտան տախի ան լաչբբը քի, եիւբէյի տօղրու վէ բաք պիր զաթ իտի. նէ չարէ քի էճէլ սէլի ալբգ կէօթիւրտի. Շիմտի իսէ ֆամիլեասը խալգընա ճէնապը հագգտան թէսէլլի թէսէնի իթմէքտէն պայգա չարէմիզ եօգ տբը.

Ախիրէն Այցեու հովիս սրֆաթբյա չէհրիսիզէ կէլէն Երէցեան Դեր. Գէորգ վարդապետին հիմմէթ վէ նասիհաթը բէտէրանէսի սէմէրէսի օլարագ Փափազան Պողոս էֆէնտինին թահթը բիլասթինտէ միթէպէրանը միլլէթտէն պիր թաղթորհուրդ թէչքիլինէ մուվաֆֆաքէյէթ հասբլ օլտուղընտան, եարբ աչբգ օլան երքէք մէքթալբերի հէման քիչտա օլունմբշ վէ էհլիլէթ ու իգթիտարը ճիւմլէյէ մայիւմ օլան Պօնճուգճեան էֆ. մէքթէպտէ Ցնօրէն նապ օլունմբշ, վէ չակիրտանա լաղբմ կէլէն տէրսլէր վերիլմէյէ պաչլանմբշ տբը.

Գբզ մէքթէպինէ կէլինճէ, հէր նէ գատար չիմտիլէ տէկին աչբլմամբշ իսէ տէ, պունբն սէպէպի թաղական էֆէնտիլէրին գայտարզլբզընտան իլէրի կելմէյիպ, մէքթէպ պինասընբն հիւքիւմէթ թարաֆընտան պէյնիմէյիպ տիկէր պիր մահալ թէտարիքնէ լիւզում կէօսթէրմէսի տիր. Պունբ տախի թաղ. հէյէթը միւհթէրէմէ՝ նագարը տիգգաթա ալարագ, եագընտա միւճէտտէտէն պիր մէքթէպ ինչասը չարէսինի արամագտա օլուպ, մուվաֆֆագ օլճաղընա տա էմին օլտուղընտան, վիւճուտէ կէլտիքտէ մաէլ իֆթիխար իչար իտէճէյիմ.

ՏՈՒԳՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷԻ ՕՍՄԱՆԻԹԷՆ

Իլա

Ախիրէն չէրէֆսատբը օյան իրատէի Սէնիյէի ճէնապը Բատիշահի մուճիպկինճէ, Շիրքէթը Խալրիէ իտարէսինին պու տէֆա բէսիւմալինէ զամմ իթմիշ օլտբղը 140000 լիրան Օսմանինին հիսսէ սէնէտաթընտան 100ամէ 1 հիսսապբյա իճապ իտէն բուլ բէսմի՝ պու քէրբէ քեամիլէն իսթիֆա գբլընմբշ օլմաղլա, սէնէտաթը մէզքիւրէյի մէճճանէն բուլլաթտբրմադ իւզբէ հասիլէրինին՝ Գալաթա կէօմբրիւկիւ ֆէվգինտէ վագբ Տամկա իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլընբը.

14 մարտ 307 3—2

ՄԻԽԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Ավսթրիա սէֆիրի Պարօն Գալիս թարաֆընտան կէչէն բազար ագչամը մէզքիւր սէֆարէթխանէ իլէ գօնսօլօսխանէնին քեաֆֆէի մէմուրինինէ պիր զիյաֆէթ քէչիտէ իտուպ, պունտա Ավսթրիա տաինէր վէբիլի Մ. Բրինձիկ իլէ զէվճէսի տախի մէտուէն հազբը պուլընմբշ տբը.

Ավսթրիա ժէնէրալ գօնսօլոսը Մ. տը Գվասալ՝ երինէ օ ագչամ Մաճառը սէյյահլարտան 12սինէ պիր զիյաֆէթ քէչիտէ իթմիշ օլմաղլա, սէֆիրին զիյաֆէթինտէ հազբը պուլընմամբշ տբը.

Ֆրանսա սէֆիրի գօնթ տը Մօնթեպլօ տախի կէչէն բազար ագչամը պիր զիյաֆէթ քէչիտէ իտուպ, պունտա Բաբա վէբիլի Մօնսէնեէօր Պոնէթթի իլէ, Մօնսէնեէօր Տաքիւս, բահիպ Մարսէլ, Գանդը Օմանի միւտիրի Մ. Լա Ֆիւանթ վէ զէվճէսի, գօնթ Վիթալի վէ զէվճէսի, սէֆարէթ մայէթ վաբօրընն գօմանտանը վէ զէվճէսի, Մ. Գէրժէ վէ սարբ պազը զէվաթ մէտուէն հազբը պուլընմբշ տբը.

Գօնթ տը Մօնթեպլէլօնը՝ էվվէլքի ագչամ աճէլէթէն չբմէնտբֆէրլէ Բարիզէ ագիմէթի՝ մախտումընն Բարիզտէ քէյֆիսիզ օլմասընա մէպնի իմիշ.

—Գէշիքթաշտա քահին պաղչէնին ալթ քէօչէսինտէն եօգարտա պուլընան ասաբիբը Շահանի պարագալբը նիհայէթինէ գատար խարապ օյան չօսէնին՝ քէչքի մուճիպինճէ Տէօրտիւնճի տաբրէի պէլէտիյէ մարիֆէթիլէ թամիրինէ իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշ տիր.

—Պազը թահգիգաթ իճրասը իչուն պա իրատէի Սէնիյէ Մուսուլտա պուլընան Շապան բաշա հազրէթլէրի՝ մէմուրինը վիլայէթտէն պազբլարընն աչբգլաբը օլտբղընա տաիր թանգիմ իթմտիկի լայիհայը մերճիի ալիսնէ կէօնտերմիշ, վէ թահգիգաթա տեվամ իթմէքտէ պուլընմբշ տբը.

—Իզմիրտէ Ֆիլիպէլի պիր մուհաճիր՝ 4 գբյէ թիւթիւն գաչբրմագտա իքէն Բէժի գօլճուլարընտան կէօրիւլիպ ֆիրարա պաչլամտբղընտան, գօլճուլարտան Զէրքէս Հասան՝ մէրգում մուհաճիրի բէվօլվէր իլէ թէլէֆ իթմիշ, վէ քէնտիսի տախի բօլիս թարաֆընտան տէրտեսթ օլընմբշ տբը.

—Ալէքսանիա գօնսօլօսխանէսի մահքէմէսի՝ Պէյօղլընտա պիրախանէլէրտէ վէ սօգագլարտա չունա պունա ասրբարագ զօր իլէ սատագալմագ իսթէյէն Ալէքսան Թէպասընտան Ուօլֆ վէ Հարթունկ նամընտա իքի տիլէնճիյի մուհաքէմէ իտէրէք, Ուօլֆը՝ 14 վէ Հարթունկը 8 կիւն մահպուսիյէթ, վէ պատէհու նէգարէթը զաղբթա թահթընտա պուլընմայա մահքիւմ իթմիշ տիր.

—Կէչէն ճումաա երթէսի կիւնիւ Շիրքէթը Խալրիէնին 38 նումէրօլը վաբօրբյա Թրապիզօնտան Տէրսաաթէթ կէլէն Նուսրէթ նամ Բուս վաբօրը արասընտա Սալը Բազարը էօնիւնտէ վուգու պուլան միւսաֆիրմէէն տօպար Բուսիա գումբանեասընբն տիրէքթօրը՝ Շիրքէթը Խալրիյէ իտարէսինէ պիր թէգզիրէ կէօնտերէրք զարարընն թազմինի թալեպ իթտիկի կիպի, Շիրքէթը Խալրիյէ տախի այնի միւտտայիթը տէրմէյան իլէ մուամէլաթը վագբալը բրօթէսթօ էյլէմիշ, վէ թարֆէյն գաբանալարընն իճրան մուհաքէմէսիյէ վերիլմէճէք գարար իւզերինէ իյճապը իճրա օլընմադ իւզրէ մէրճիի մախսուսընա միւրաճաաթ էյլէմիշ տիր.

ՍԳՕԹ ԵԱԴԸ

Տէրսաաթէթ 13 դեկտ. 1888

Մ. Սգօթ վէ Մ. Պօղոս,

Սբֆաթը բէմմիյէմ հասէպիյէ սիրին քիրէճ վէ սօտա իբօֆօսֆիթլի Մօրինա պալբգ եաղընը թէնբիլմէ իթմէկէ վէսիլէյապ օլամամագտա իսէմ տէ, սարբ աթբպպա թարաֆընտան վագբ օլան թէճրիպպէլէրտէն պիրէ քէզա պիրիմ խասթախանէլէրիմիզտէ պազը աթբպպայա իճրա իթտիրտիկիմ թէճրիպպէլէրտէն անպաշբլբտբղընա էկօրէ, սիրին մէզքիւր թէրթիպինինբզ խասթալար թարաֆընտան գօլայլբգա ալընմագտա, վէ պիր խայլը զէմանտան պէրու ֆէնը թբպալը իչպու թէրթիպատ կէօրմիւշ օլտբղը պիրիմիզէ մուհասասնամ թէպէյյիւն իթմէքտէ տիր.

Սէր թապիպը հազրէթը Շէհրիյարի ՏՕԳԹ. Լ. Լ. ՄԱՎՐՕԵԷՆԻ ԲԱՇՃ.

ՊԷԳԷՐ
BAKER
Գ.
Գլխաւոր տարանցիկ վաճառատեղի
Գլխաւոր տարանցիկ վաճառատեղի Նօ. 300 էֆ Նօ. 241
Մանրամասնութիւնք ստանալի է Գլխաւոր գրասենեակաց մասնաճիւղերուն մէջ.

(83)

ԱՂՋԿԱՆ ՄԸ ՍԻՐՏԸ

Գրեց

ՕՐԻՈՐԴ ԱԼԻՍ

Արթին աղա կանխաւ գրած էր իր խնամիներուն թէ շաբաթ օրը քաղաք պիտի մտնէր, և անոնք ի պատիւ Բուբուլի հացկերոյթի մը պատրաստութիւն տեսած էին. Հետզհետէ ուրիշ հիւրեր ալ եկան բազմոցները լեցնելու. Իսկ դրան բացուածքէն նայող ու փախչող աղջիկներուն հաշիւը չկար. Օրուան հետաքրքրութիւնն էր Բուբուլ.

—Հա՛րս, պօռաց յանկարծ Ֆարիս տուտու, և Հօռիբ ներս մտաւ խոշոր ափսէ մը ձեռքը, որուն մէջ օղեի, ջուրի գաւաթներ, շիշեր, աղանդերի պնակներ շարուած էին. Նորատի կինը սենեակին շրջանը ըրաւ մէն մի հիւրի առջեւ հինգական վարկեանէն աւելի սպասելով ոտքի վրայ, և Բուբուլ հիացմամբ կը դիտէր անոր սիրուն անուշիկ դէմքը, ճապուկ շնորհալի հասակը, որուն թերութիւնը Պօլսուհիոյ մը նրբութիւններէն զուրկ ըլլալն էր միայն, և անդիմադրելի բաղձանք մը կզգար զայն գրկելու, զայն իր քովը կոչելու.

Ֆարիս տուտու դիտողութիւն ըրաւ թէ երկու քոյրեր իրարու կը նըմանէին, և ամենքը համաձայն գտնուեցան. Ցետոյ քիչ քիչ գլուխին տաքնալով արք սկսան իրենց մէջ խօսակցիլ. Ֆարիս տուտու ալ անոնց չափ կը խմէր, առանց բնաւ փոփոխութիւն մը կրելու, և կը խառնուէր անոնց խօսքին արձակ համարձակ իր «Ի»-ոնէրը վառելով և չունենալով բընաւ վարմանցը կամ ձայնին մէջ զինքը արանցմէ տարբերող հանդամանք մը.

Բուբուլ սեղմուած, ճնշուած սրտով բազմոցին մէկ ծայրը նստած՝ ամէն բանի կը նայէր առանց բան մը տեսնելու, և բառ մը չէր կրնար խօսիլ. միայն Ֆարիս տուտուին իրեն ուղղած հարցմանցը կարճ պատասխաններ կուտար. Մինակ էր բազմութեան մէջ, և իր վիշտերուն նուիրուելու ազատութիւնը չունէր, օտար կղզի մը ինքզինքը այդ ընկերութեան մէջ, վասն զի կը հասկնար թէ ոչ մէկուն սիրտը պիտի կարենար իրենին մօտենալ. Հետաքրքիր, խուզարկու նայուածքներ կային իր շուրջը, բայց բնաւ բարեկամ, բնաւ կարեկից դէմք մը. Հօռիբ ձգեր գացեր էր սենեակէն առանց իր համակրական ժպիտներուն պատասխանելու, և ինքը լքուած, խորտակուած կը մնար հոն.

Այսպէս ժամեր անցան, մինչեւ որ Հաճի Տիրաճան աղան լաւ մը օղէն յագեցած՝ ոտք ելաւ ճաշի իջնելու համար.

Ցուրտ սենեակի մը մէջ տեղը կը կենար խմոր բանալու Բ-ղլ-ն, որուն վրայ ի պատիւ հիւրերուն՝ ճերմակ սփռոց մը, պնակներ, փայտէ դըրգալներ ու պատառաքաղներ դրած էին.

Այս նորանշան սեղանին շուրջը բոլորուեցան ամենքն ալ գեւտինը փրռուած ջ-ներուն վրայ նստելով. Բուբուլին աջ քովն էր Ֆարիս տուտուն և միւս քովը Հօռիբի ամուսինը՝ Կմէսը, անշուշտ իր կնոջմէն հեռու ըլլալու համար, որ տեղական ամենէն խիստ օրինաց պահանջումներէն մին է. Հօռիբ դիմացի կողմը նստած էր իր տաղերոջը քովը, տասը տարեկան երես առած վտիտ տղայ մը, որ հարսին ամէն պատառաքաղը բերնին տանելուն՝ արմունկովը անոր թեւին կը զարնէր, և կերակուրին թափթփելը տեսնելով կը զուարճանար.

Այս անհամ կատակէն բոլոր սեղանակիցք չափազանց կախորժէին, որովհետեւ ամենքը միաբերան ծիծաղներով կողջունէին զայն «Ատուած պահէ» գոչելով.

Բուբուլ կը ջանար կարելի եղածին չափ մասնակցիլ ընթրիքին, բայց քարի պէս կարծր ու սեւի սեւ հացէն չէր կրնար ուտել.

—Կերեւայ թէ կերակուրներնուս չը հաւնեցար, գոչեց Հաճի Տիրաճան աղան իր ահագնադղորդ ձայնովը.

—Է՛հ, Պօլսէն եկողը ի հարկէ մեր կերակուրներուն չկրնար հաւնիլ, աւելցուց Ֆարիս տուտուն.

—Այդպէս չէ, վրայ բերաւ Արթին աղա իր աղջիկը արդարացնելու մտօք, յոգնած ըլլալուն ախորժակ չունի. երեք օրէ ի վեր այսպէս է արդէն.

—Թերեւս առանց գինիի ճաշելու վարժուած չէ, յարեց Կմէս, Պօլսեցւոց սովորութեանց վրայ դաղափար մը ունենալը հակցունելու համար.

—Ուրեմն գինի բերէ՛ք, հրամայեց Հաճի աղան, մենք ալ կը խմենք.

Հօռիբ սեղանէն ելաւ, և պահ մը ետքը ետ դարձաւ լայն բերանով խոշունկ թանաման մը բերելով, զոր Բ-ղլ-ին մէջ տեղը դետեղեց, և վերը խմուած օղիին ափսէին մէջէն՝ որ հոն կը կենար, մէկ քանի դաւաթ առաւ առանց լուալու.

Կմէս անոնցմէ մին թանամանին մէջ խոթելով լեցուց ու Բուբուլին ներկայացուց, հետզհետէ ամենքն ալ դաւաթնին այդ կերպով գինիէն լեցնելով սկսան խմել.

Հօռիբ մութ նայուածքով մը իր ամուսինն ու քոյրը կը դիտէր ուշադիր, և ամէն անգամ որ գորովալից ակնարկ մը կուղղէր իրեն Բուբուլ, իսկոյն գլուխը անդին կը դարձնէր.

Նազելի Պօլսուհիոյն անհոգ կերպով գլխուն գագաթը ամփոփուած դեղին մազերը, ֆ-ռ-ին մէջ սեղմուած ուղիղ մէջքը, սեւ զլեստին կարճ թեւերուն մէջէն երեւցած բոլորշի, ճերմակ դաստակները, նուրբ, փափուկ ձեռուընները պչրանք մը կերեւային անոր, և դաւառացիներու այն անջինջ նախապաշարումով՝ որ միշտ լերբ հանգամանք մը կուտայ մարքաղաքացւոյն, վտանգ մը կը տեսնէր այդ կերպարանքին ներքեւ իր եղբիտասարդ ամուսնոյն համար.

(Շարունակելի)

ԻԼԱՆ

Սթամպոլ Կազ Շիրքէթի՝ գօմի՝ սիոն իլէ ապօնէ պուլսագ իւզրէ միւգէնթիր մէժուրլար արամագտա օյնաղլա, սապահլարը երքէն Գապը Ալի ճատտէսինէ իտարէխանէյէ միւրաճաաթ օլընա։

* * *

Կազ ֆիյաթը 40տան 30 ղրչա թէնզիլ օյունուզ, պու ֆիյաթ հէր քէսին ապօնէ եազըլապիլէճէկի տէրէճէտ ղայէթ էշվէն օյարը, վէ քէզալիք էնվաի չէշիտ կազ ավիզէրի, տուվար կազլարը, մաթպախ թագըմլարը, օճաղլարը վէ սաիր կազ մաքինալարը միւրուտ իլէ պունլարըն տախի ֆէվգէլատէ ուճուղ վէ էշվէն սաթրլարը վէ էմթաաի մէզքիւրէնին միւպալեասը իշիւն Սթամպօլտա համիտիէ ճատտէսինտէ Ցուլուրը Ումումիյէ խտարէսի իթիբարլիտէ քանին մաղազայա միւրաճաաթ իթմէք լազմ կէլտիկի՝ Սթամպօլ Կազ շիրքէթը թէնվիրիւէսի թարաքէնտան իլան օլունը։

ՏՈՒԲՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵԼԻ ՕՍՄԱՆԻԵԼ

Դէլիւ էրուէնդէն կէլէն իլան

1881 դէկտ. 3/20 գարարնամէի Հիւմայունընին ճինմի մատտէսինին ճինմի ֆիզբասը ահգեամնճա, վատէլերի հիւլուլունէն իթիբարէն 6 ամէնէ զարքընտա պէտէլերի ախզ իտիլմէմիշ օլան պիճիւմէ գուբօնլարընն Տուլուրը Ումումկէի Օսմանկէյ իտարէսինէ գալաճագլարը թահվիլքը Օսմանկէ համիլէրինէ իլան ու իթիբար օլընը։

Տէրսաատէթ 11 մարտ 1891

ՐԷԺԻ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Ըէժի պէյնլարը մուամէլաթընընն բէշին բարա իլէ իհրաարընը թէսհիլ իթմէք իշիւն մէզքիւր պէյնլարտան մըգտարը քեաֆի կէթիրմիշ օլարը-մը, վէ պինաէլալէյհ մէզքիւր պէյնլարը բէշին ադշէ իլէ միւպայէա վէ ֆիւրուխթ իտէճէյիմի իլան իտրէիմ։

Սարրաֆ
Ա. ՖԱՐՐԱ

Գալաթատա
Խալիլ բաշա խան Ն՝ 7 30—12

ՍԱՐՐԱՖԻԵԻՆ ԵՎՐՕՊԱ ԳՈՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 31 մարտ

Ռնկլ. էսկամը Ինկ. Լէր.	96-81
Օսմ. էսկամը աչըլարը	18-75
» » գաբանարը	18-62
» » Սէրի Ա	43-¾
» » » Գ	24 ¼
» » » Ս	18-⅝
Օթօման 1871	099-½
Օսմանլը Գանգասը	14-50
Բուսֆոռ իսթիգրարը	110-
Մըսըր ռուլ. մուքիթահրլարէ	98-¼
» իսթիյազլը	104-⅛
Տարբա Սանկէյ Մըսըր	98-½
Թոլիլա իսթիգրարը	103-¾
Գուլկար իսթիգրարը	-
Գրամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	28-43-60

Բարիզ 31 մարտ

Ֆրանս. էսկ. 3 % ֆր.	94-85
» » 4½ %	105-55
Իզէնկ Օսմ. էսկամը աչըլարը	13-90
» » » գաբանարը	13-32½
Մէյ-սոտէլէ	
Սէրի Գ.	24 60
» Ս.	18 70
Բուսֆէլի չըմէնտրֆէրի	76 50
Օսմանլը Բէյժիսի էսկամը	350
» Գանգասը	615
Գրէտտի Լիոնէ	785-
Գրէտտի Ֆոնսիէ	1278-75
Գօնթուար ա՝էսգոնթ	-
Միւմկէյիշ ագսիոնը	2165-
Իթալիա էսկամը	4-
Մըսըր Ֆոնս. մուքիթահրլարէ	195
Բուորիէ Թիւրքէ	421 25
Նունան 5 % 1879	451 37½
Գրամպիօ 3 այ վատէ	25-18

Վիէննա 31 մարտ

Լօնտրա իւզէրինէ գա՛պիօ	115 30
Բուսֆէլի չըմէնտրֆէրի ֆի.	36-60
Օսմանլը Բէյժի ագսիոնը	160-50

ԳԱԼԱԹԱ ԳՈՐՍԱՍԸ

Էսկ. ուսմ. տիւն ագչ. գար.	0 22
» » » էն եիւքսէք	20-28
» » » էն ազալը	20-22
Գու օսգահկ աչբլար գ. ք.	20 21
Թանվիլաթը Օսմանիյէ	32-14
» » » էն եիւքսէք	32-23
» » » էն ազալը	32-14
» » » աչբլարը գ. ք	32 16
Սէռի Ա.	45-30
» Գ.	21-10
» Գ.	20 21½
Բուսֆէլի չըմէնտրֆէրի	77 37½
Ագչէ ֆարկի	8-
Ռէբոր Ղրչ.	12-
Հէվալէսիզ »	17 ½

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտտի ժէնէրալ	9-20
Սթամպօլ պանգասը	6 10
Սօսիէթէ ժէնէրալ	6-10
Թրամվայ	5-67½

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրչ.տան	Ղրչ. Բ.
Գէյազ մէճիտիէ ֆարդը	103-15
Մէթալիք »	100-20
Գէշլիք »	103-
Ալթընըզ »	103-
Ինկիլիզ լիրասը	110-06
Ֆրանսըզ ալթունը	87-25
Բօլ	60-10
Գրէմից ալթունը	51-12
Գարմոն գայմէսի	7-82

ԹԱՍԼԻՑԻ ՓԵՆԱՂԸՆԴ

20) լէք քեաղըտ	-
50) » »	18-
100) » »	-
500) » »	-
1000) » »	18-
10000) »	-

ԳԱՄՊԻՕ

Լոնտրա	110-⅛
Բարիզ 3 այ վատէլի	22-92½

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՂՐ ՍԷՐԱՍԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

(Նումէրօ 25)

Ասաքիրը Շահանէ իտարէսի իշիւն միւպայէա օլընճաղը վէ պէհէր չէքիսի օն իքի պուչուգ ղրչ.տա թուլիպի էօհտէսինտէ օլուպ գարարը գաթիսի վէրիլէճէյի եվվելճէ իլան գրընան հաթապն գարարը գաթիսինին իթասը՝ ժարտրն երիմինճի չարչէնպիհ կիւնինէ թաալիգ իտիլմիշ վէ երթէսի կիւնիւ տախի եւզտէ պէշ թէնզիլի մուգարբէր պուլընմըշ օլտուղնտան, իթալա թալիպ օլանլարըն մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթ տարիբէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը։ 3—3

ՊԱՂՐ ՍԷՐԱՍԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

(Նումէրօ 26)

200 եարտարը մագարա իբլիկի ատէտ 200000
պէհէր ատէտի 20 բարա,
Բէվէնտուգ քեբբաս
արչընը ճէտիտ 100000
պէհէր արչընը ճէտիտի 3 ղրչ.
Սըգ գանավաչ
արչընը ճէտիտ 500000
պէհէր արչընը ճէտիտի 2 ղրչ. 25 բարա,
Պէյազ մատամբալ
արչընը ճէտիտ 150000
պէհէր արչընը ճէտիտի 2 ղրչ. 25 բարա,
Սբինսիմօ
արչընը ճէտիտ 40000
պէհէր արչընը ճէտիտի 2 ղրչ. 8 բարա։

Նիզամիյէ էլպիսէ անպարը իշիւն միւպայէա օլընմագ իւզրէ մէվզբի միւնագասայա գօնբլան պալէատէ մուրագգամ պէշ գալէմ էյնա ֆիյաթը մուրագգամէլէրիւէ թաալիպլէրի էօհտէլէրինտէ օլուպ իլանը ատիրէ գատար պէհէր կիւն միւնագասալարը իճրա օլընճաղընտան, իթասընա թաալիպ օլանլարըն մագամը ճէլիրը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տարիբէսինէ կէլմէլէրի իլան օլընը։ 3—2

Շեքէրճի էանաֆընտան միւթէվէֆա հաճի Ասմէտ էֆ. վէրէսէսինին հիւսէյին հիւանիւ պէյ զիմմէթին տէ Գրամէթը Ասքէրի մահքէմէսին տէն վէրիլէն 21 զիլգատէ 301, վէ 27 չէվվալ 302 թարիխլի իքի գրթա իտանէ հէօճէթի մուճիպլինճէ, պաճագլարը օլան մէպաիղր մալիմէէնին թէէմիրը իսթիֆասը զըմնընտա մէտեուրը մուամիլէյհին էօհտէսինտէ օլուպ մէրհուն վէ ֆիրուխթ մահքիմ պուլընան Սթամպօլտա Եէտի Գուլէ խարբիհինէ Գօճա Մուսթաֆա Բաշա մահալլէսինտէ վագը 347 նումէրօ իլէ մուրագգամ պիր պաղ գասսապ տիւքքանը տէրունինտէ մէվճուտ գասսապ կէտիկի իլէ, եր նէ մահալը մէզքիւրտէ վագը 427 նումէրօլը պէրպէր տիւքքանը տէրունինտէ մէվճուտ պէրպէր կէտիկինին՝ իչպու թարիխը իլանտէն իթիպարէն 15 կիւն սոնրա ֆիրուխթրնա թէշէպպիւս օլունճաղընտան թալիպ օլանլարը՝ բէյ սիրմէք վէ պունտան զիյատ մալիմաթ ալմագ իսթէյէնլէրին միւտտէթը մէզքիւրէ իսթամընտան սոնրա Ցէրսաատէթ իլամաթը չէրիւէ Իհրա տարիբէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի տարիբէի մէզքիւրէտէն իլան օլունը։

19 մարտ 307

Թօբխանէի Ամիրէ իչիւն սալը հալ զարֆընտա լիւզումը օլաճագ միւթէնէվվի քէրէսթէնին ինտէլ միւնագասայա գօնբլան ֆիլէրիւէ թալիպի էօհտէսինտէ գալարընը տան, վէ Նիհալաթ շէհրը ճարրի մարթը 23ինճի ճուսամա էրթէսի կիւնիւ սաաթ 9ոտ իհալէսի իճրա գրընաճաղընտան, թէնզիր ֆի իլէ մէզքիւր քէրէսթէյի իթա իթմէք արդուսընտա պուլընանլարը՝ էեվմր մէզպուրէ տէկին թօբխանէի Ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։

19 մարտ 307 3—1

ՊԼՕՑԻԻՐ ԷՃԶԱ ՏԷՐՕԶԻԹՕՍԸ

ԱԼԷՔԻԵԱՆ

Պահրիկ Նէզարէթը ճէլիլէսի մուԹէսհիւսի

Պաղչէ-Դարուսընտա
Ճէլալ պէյ խանը ալթընտա Ն՝ 2

ՄուԹէպէր մուշթերիլերիմին թաւպ վէ արզուսը մուճիպինէ, պու քերբէ մէզքիւր մազազամտա հէր նէվի ֆօթօկրաֆ էվվալիմիթընա մնխասուս պիր շիւպ թէտարս իթմիշ օլուուրմտան, մուշթերիլէր կէրէք նէֆսէթէր եմթաա վէ կէրէք էհվալիէթը ֆիյաթա մէճմուան վէ թօշնուա պլաղամ։ Մազազամտա եմտամի մէզքիւրէտէն օլարագ Մօնգոլիէն վէ Ֆալէրին գուրու բլագլարը մէվճուտ օլուպ, պունլար Վիէնա վէ Բարիզ սերկիի ումումիլերիտէն ալինան վէ կիսմէշ միսալներայա նամէ օլարագլարը կիպի, Տէրսաատէթտէ պուլընան պիճիմէվէ բլագլարտան ալէա օլարագլարընը տա էհտիմալ թարագաման նամէ օլարագլարը տա էհտիմալ թարագաման նամէ օլարագլարը իսթ, պէօյլէ ֆախտէսիզ մուճիպինէ մէզքիւր բլագլարընտան ալինան վէ կիսմէշ միսալներայա նամէ օլարագլարընը տա էհտիմալ թարագաման նամէ օլարագլարընը իսթ։ Մազազամտա եմտամի մէզքիւրէտէն օլարագ Մօնգոլիէն վէ Ֆալէրին գուրու բլագլարը մէվճուտ օլուպ, պունլար Վիէնա վէ Բարիզ սերկիի ումումիլերիտէն ալինան վէ կիսմէշ միսալներայա նամէ օլարագլարընը տա էհտիմալ թարագաման նամէ օլարագլարընը կիպի, Տէրսաատէթտէ պուլընան պիճիմէվէ բլագլարտան ալէա օլարագլարընը տա էհտիմալ թարագաման նամէ օլարագլարընը իսթ։ Մազազամտա եմտամի մէզքիւրէտէն օլարագ Մօնգոլիէն վէ Ֆալէրին գուրու բլագլարը մէվճուտ օլուպ, պունլար Վիէնա վէ Բարիզ սերկիի ումումիլերիտէն ալինան վէ կիսմէշ միսալներայա նամէ օլարագլարընը տա էհտիմալ թարագաման նամէ օլարագլարընը իսթ։

Կը բուժէ թոքախտը
Կը բուժէ անարիւնութիւնը
Կը բուժէ խոշտերը
Կը բուժէ հազը, ցրտաուութիւնները
Կը բուժէ ընդհանուր տկարութիւնը
Կը բուժէ մանկանց ճոզաճութիւնը

Թժիշկներէն ընդունուած է, ախորժ համ ու հոտ ունի, գեղեցիկ է, և ամենէն փափուկ ստամոքսները կը տանին զայն։

Կը վաճառուի գլխաւոր դեղավաճառաց և դեղադրծաց քով։

Սթամպօլ, ամէնթէպի Համմէր վէ Հիրցէլ

ԲԱԹՐԻՕԹԻԶ

ԷՕՄԻՐ ՎԷ ՀԱՐԻԳ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

PATRIOTIC LIFE AND FIRE ASSURANCE COMPANY

1824տէ թէէսիս օլունմըշ։

Սէրմայէսի	Ինկ. Լէր.	1,500,000
Թէէսիսէ օլունմըշ սէրմայէսի	» »	121,984
Իհթիյաթ ագչէսի	» »	250,000

Իշպու գումբանիա ֆայիտէլի չէրաթի իլէ հէր նէվ էպնիկ, էյնա վէ մալ հարիգ գազալարընա գարը սիկուրթա իտէր։

Ումում մէմալիքը մահրուսէի Շահանէ տիրէքթօրը
ԱԼՊԷՐԹ ՀՕՖՄԱՆ

Սիկուրթա ագտ իթմէք վէ թաֆսիլի մալիմաթ ալմագ իսթէյէն զէվաթ՝ գումբանիանըն Տէրսաատէթ շիպսի միտրին
ՄԻՀՐԱՆ Ց. ՍԱՐԳԻԱՆ

ա միւրաճաաթ էյլէմէլի տիրէր։

Սթամպօլ, Պաղչէ-Դարու էմմաա կէօմրիւկի գարշըսընտա Նօ՝ 27։

ԱՆԹԻԲԻՐԻՆ ԷՖԷՐՎԷՍԱՆԹ

ԼԸ ԲԷՐՏՐԻԷԼ

Կենալ՝ ազգ, պաղ ազգ վէ տենդ թաւմասընա գարը ըստրճը պիր իլաճ ապը։
ԽՆԴԻՐԵՆՅԼ ԼԷ ՏԱՆՏ ՍԷՆԹ ԼՈՒՅԻՆԸ տախի ատէֆ իտէր։
Պու իլաճան իսթիմալինտէն հասզլ օլան գ ագ եթ ադրասը վէ եիւրէք պուլանթրընը կիպի ֆէնալգլարը ատէֆ իթմէք իշիւն մէզքիւր իլաճա ԱՍՏՏ ԳԱՐՈՆԻՔ գարմալը։
Բարիզտէ ԼԸ ԲԷՐՏՐԻԷԼ վէ ԳՈՒՄԲ. վէ Լէզարանէլէրտէ։

ՖՕԹՕԿՐԱՖՃԷԼԱՐԱ ՎԷ ՖՕԹՕԿՐԱՖ ՄԷՐԱԳԼԷԼԱՐԸՆԱ

ՌՈՒԱՆ

Պէյօղլուընտա Գուլէ Ֆարուսընտա Տօղրու եօլտա 6757 նումէրօլարտա ԳԱՐԱԳԱՆ ֆօթօկրաֆիանէսինտէ ֆալրիգա ֆիյաթլէրիա էն ալէա ֆօթօկրաֆ ալէաթ ու էտէվաթը մէվճուտ օլուպ, մէսելա, պեյիւբ մաքալը օպտէքթիֆլէր, սիւսլիւ վէ թամմ էօյնէրիւ մաքինալար, զայէֆ էյվէն էլ մաքինալարը, էնվաի ֆօթօկրաֆ էշեսը, մէշհուր ֆէնոր քիմեա մուալիմի Մէրսիէնին «կրաֆօլ» թապիր օլընան նէվիճատա «բէվէլատէօրտ» վէ բլամ ինի «վիբրատ» վէ ատիրէ, բէսմի զայէթ ատրի վէ նէֆիս պիր սուրէթտէ ալտաղա մախասուս ժէլատինի գրլագլարդ պուլունը։

Մ. Մ. Գարագաշ պէրատէրէք՝ գիշէ, ըրթուշ վէ էմսալի քեսֆէֆէ մուամէլաթը ֆօթօկրաֆի յէնին իճրասընը զայէթ էշվէն ֆիյաթլա տէրէօհտ իտէրլը։

Ֆօթօկրաֆ մէրագլարը թէճրիւպկէր իճրա իթմէք իշիւն Գարագաշ ֆօթօկրաֆիանէսինտէ մուրաճաաթ իտէպիրլէր։

Տէրսաատէթ, վիլայաթ վէ մէմալիքը էճնեպկիյէ իշիւն մէզքիւր ֆօթօկրաֆիանէ թարաֆքընտան սըրարըլըթ գապուլ օլունը։

ՎԻԷՆՆԱՅԻ ՏԱՄԲԱԿԱՄԻՆԻ ԻԹԶԱԶԸ ԱԼՕԻԶ ՄԷՐԹՆԷՆ

ԳԱՐԼՍՊԱՏ ՀԱՊԼԱՐԸ

CARLSBADER PILLEN
ALMERTN APOTHEKER WIEN
DÉPOSÉ

Մէչտուր Գարլ Պ՝ օկիթը գալիլինէ, վիճուռը ինանրն ալէֆլէրի տայմա նէֆգաթա միւհիմ օլուպ, իչպու նէֆգաթ սայէսինտէ վիճուռընը էգիկիչն եէլէրի թագէլէրը վէ իքի թարաֆտան ալէգ պիր պուրբ, եանի պաղրըսագլար պու իչի կէօրիւր Հալզ, եանի նէֆգաթարընն գարնուա միւյար օլուղը թէպէտիւլ սրբի պիր քիմէկի սուամէլէ օլուպ, պու Հալ վիճուռան տիչրրընա տա վարը օլուճնա, եիեն Հալզ նէֆիմէլերի Հասըլ օլար։

Նէֆգաթ տիշլերէ եղիլիպ թիւքիրիւքլէ գարըշարգտան ասնդրա միյտ վէ պաղրըսագլարա կիտեր, վէ օրասա միւթէթիֆի եօգլերէ պիլէյիպ Հալլ օլուճարգտան ասնդրա պալղամ՝ տերխնսնէն սիւգիւլը վէ Հալզ թէպմրլ օլարգտան ասնդրա ֆախտսիզ օլան մատաէլէր տիրրը չէրա։ Հալզ նիզամնտա պուլընը իսէ, պալեատ գէքը օլուճան էմրը թէպէտտիւլ տախի նիզամնտա, վէ սրՀՀէթ ու սաֆիկէթ եօլուճնտա օլար։ Հալզ մուամիլէսի պիր ազ պաղուլարգտա, վիճուռան միՀթաճ օլատգը չէնլեր տէ վիճուռա վէրիլէմէզ, վէ սրՀՀէթտէ պաղունլրգ Հասըլ օլար։

Գու պաղուգլրգլարը էն պէգիչիկի թրգանմագ մարպզը օլուպ, պունա մալիմմթը տասմկար պիլէ վէ պաճատտա գասարլար ջօղլրգ տիգգաթի թիմէկլեր, վէ լարին տիչիմմէլի քի, պէօյլէ ֆախտէսիզ մատատէլերին տիչրրը չղգմայլ թրգանմասընտան՝ ազրը խասմիալգլար էլէրի կէլիր, վէ տերագաղ եանիչիս ալմագ լազզմ տրը։ Գու Հալին մանիպ օլատգը խասմալգլարը եվվէա վիճուռտտա պիր ազրբլրգ վէ ալի գարնտա պիր շիշկինլիք վէ պէհսուգլրգգ Հնսա, օլանմասըյլա թէպէյյիլն խտուպ, կնիլէն բուպալար սրբրթթը վերրը վէ իշլեմ ազալը։ Չօգ սէֆտա պաշ ազրբրը։ ալդուսրգլրգ, մալիխիլա, թիթիդիլա. Հ. պէգգինիկի վէ սարբ կէլիր։ Էկէր թրգանմագլրգ, եանի ամէլ իթմէմիք՝ ուզրան սիրրը վէ եախօտ չօգ սէֆա մուգու էլ իսէ, ալի գարնտն շիշկինիկի եղլէ պիր մերթեպէյէ կէլիր քի, կիճ սօլրգ ալրբրգ վերրիլիր, ասանը վեիրքգ չարբնիթրը կէլիր։ պիր ազ ասնդրա պալղարլրգրն տասմալարը շիշէր, [գասարլարտա ըստխասթալրը բէյտա օլար։], վիաքիան սրբրրնտա ազրը, վիճուռանը ազագ ալ ուճարրնտա քէսթիրմիթը, վէ եօսուն թասէֆի գարնտ ալ ուճարրնտա քէսթիրմիթը, վէ եօսուն մամասնտ ալ ուճարրնտա քէսթիրմիթը։ Ամէլ իթմէմէնին եօսիս ասէ լընմայլնա, պաղրըսագլար տօղլրգ խասմ գուսար վէ պունա մամասնտ ալ ուճարրնտա քէսթիրմիթը։ Եախօտ Հօրլանան չէ.ալէտանն Հարարէմ վէ շիշկինլիք կէլիպ, պու Հալ տեմամ խոնճէ պաղրըսագլար տէրիրը վէ նիհայէտէ օգնամ եէթիչիր։

Բէբլիք վէ թրգանմագլրգը քեամիլէն տէվ իթմէք իչիւն եէշալէթուշպիշի ֆէնոնէ մութա պէզ չարէի ակկիանէ՝ Ալօվի Մէրթնին Գարլսպատ Հապլարը օլուպ, պու Հապլարրն թէրթիպ վարգի, քարավէ չօգ եէէք էվ զարմէթէվ վիճուռատա կէշի, վէ պունատա մատատա մէզքիւր Հապլար տրգրպպակ մէշհուրէնին մուամէլեթինէ չիմտիքի Հալի քեսպ իթմի։ Գու իլամ էն էյլ վէ էշվէն վէ խասթամատա ԷՔ իյատտ եարար պիր իլամ տրը։

Գու-Հապլարրն խաթիմա գլինտէ, տայմա թարբիմամէյ տիգգաթի իթմէլի։ պէօյլէ ատտա լար՝ եա եատճատա կիրմէտէն էվվել, եա ազամ թասամանտան 2 ասամի ասնդրա վէ եախօտ ատ պաղ գաշվալթգրգնտան պիր սատի էվվել էքի Հալզ ալմալը տրբլրգ։ Էկէր գու՝ ֆախտ իթմէզ իսէ իշ տանէ, վէ չօգ կէլիրսէ պիր տանէ ալմալը տրը։ Չօգ սէֆա տա էքի կիճտի պիր Հալ ալբնա քեաֆի տիր։ Ցատան 12 եարընա գատար օլան չօճուգլարա պիր Հալ քիմպէտէ իտիր։

Գարբպատ Հապլարը՝ մէմալիքին վէ մէմալրբը էճնէպկիյէն պէյիմէնէ էգզամնէլերինտէ պուլունը։ Գուլթուլարրն իլէվերինէքի պալ քեաղրընտաքի «Ա. Մէրթն» իսկզարնա տիգգաթի իթմէլի։ Պիճիմէ էյի էճնապանէ վէ տեբօպիթօլարտա բերաքէեանտ սաթրլար։ Պէպիլ տեբօզիթօլար Տէրսաատէթտէ Մ. Վիմանդն եանընտա, Սէլանիքատ Լօպէլ պալա օղուլտա վէ Իզմիրատ Հէլլէր վէ ա՝Ինարիա եանընտա պուլընը։

Պէհէր գուճունընն ֆիյաթը 1 ֆրանգ 25 սանթիմ տրը։

ՊԼՕՑԻԻՐ ԷՇԵԼ ՎԷ ՄՕՊԻԼԱ ՖԱՊՐԻԳԱՍԸ

ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՏԱ ԳՈՒԼԷ ԳԱԲՈՒՍԸՆՏԱ Ն՝ 657

JEAN PSALTY ԺԱՆ ԲՍԱԼԹԻ

1867 ՍԷՆԷՍԻՆՏԷ ԹԷՍԻՍԻ ՕԼՈՒՆՄԸՇ ԹԻՃԱՐԷԹ ԷՎԻ.

Պէյօղլուընտա Գապրիթան սօգաղընտա ճնճը տաիրէի պէլէխպէ գարշըսընտա

ՊԼՕՑԻԻՐ ՄԷՐԹԷԶ ՏԷՐՕԶԻԹՕՍԸ ՄԷՎՃՈՒՏ ՏՐՐ։

ՇԻԻՊԼԷՐ։

Պէյօղլուընտա Տօղրու եօլտա Աղա ճամիսի գարշըսընտա 127 նումէրօտա վէ Գուլէ Գարուսընտա 659 նումէրօտա

Հէր նէվ վէ ճինս էվրօպա վէ էրէյի մամուլաթը օլարագ չէշիտ չէշիտ էշա վէ մոպիլա, մէքթուբաթ իչիւն էտիսի ճինս ու չէշիտ գումաշլար վէ գարբհիւ, էվրօպանքն էն ալէա ֆապրիգալարընտան ատնատէլարը, այնալար, [Խարբմ լիբատան 30 լիբայա գատար] գարօալարը պուլընը վէ էն էշվէն ֆիյաթլա սաթրլրը։

Մէկգիւր ֆապրիգատա իմալաթի իչիւն հէր նէվ մաքինա, ալէաթ ու էտէվաթ մէվճուտ օլուպ, հէր ճինս գուրու քերէսնէթ տախի պուլունատգրգնտան, ՏԱՑԱՆԸԳԻԼԸ, ՍԻՒՍԼԻԻ վէ ԷՀՎԼԷՆ ՖԻՑԱԹԼԱ թրգպգբ էվրօպա մամուլաթը կիպի մէպիլա իմալ օլունը։

Գեգալիք մէզքիւր ֆապրիգա՝ թէքմիլ պիր խանէնին մէքթուբաթի վէ մոպիլասընը՝ ռերիան վէ պիր ուրէթը մնթրլուպտան իմալ, վէ կէրէք պուրա վէ կէրէք մէմալիքը եճնէպկիյէտէ պուլանան գէվմէթի՝ Պէյօղլու Մերքեզ Տէրսաատինտէ մնղալայա միւրաճաաթ իթմէլէրի րէճա օլունը։

ՊԼՕՑԻԻՐ ԷՃԶԱ ՏԷՐՕԶԻԹՕՍԸ

Ժ. ԱԼԷՔԻԵԱՆ

ՊԱԶԱՐՃԻՑԷ ՆԻԶԱՐԻԹ ՃԷԼԷԼԻՍՍԻ ՄԻՒՊԷՆԱՀԻՍՏԻ

Լեճզախանէմի իքի սէնէտէն պէրու նէէն ճամիէն Պաղչէ Դարուսընտա Ճէլալ պէյ խանընդն ալթընտա 2 նումէրօլը մնղալայա նալ իթմէշիմ տրը։ Միւատտէթը մէզքիւրէ զարբքնտա մնղալամի գէնտրքը տարիխլինտ զայէթ մունթամամ պիր մնղալայա իքրաղ ու թասվիլ իթմէքը իչիւն էյնէն կէլէճէի տիրիղ իթմէմիշիմ տրը։ Օրայա միւրաճաաթ իտանէլէր էմմատանը նէֆսատէթնտէն վէ ֆիյաթլարը էվվէնկիյէճինտէն բէք զիյատ խոշնուտա օյանագլար տրը։ Լեճզախանէի մէզքիւրատ ֆաբնա, Ինկիլթերա վէ Ալէմանիանդն մէշհուր թիմարէթ եվլերի եճզալարը, քիսլիէթի Լօմպարտա վէ Բէլճիտէ ատուլքմամ աք քինինի, Նորվեկիա խալիս պալէգ եաղը, Ֆրանսադ վէ Ինկիլիզ Հաղը իլանլարը [օրէխա լիթէ], Տէրսաատէթտէ պուլընանլարդն էն չօղը օրնագ իւզրէ մէքթէպլէրը էն չօղը օրնագ իւզրէ մէքթէպլէրը եա ալէաթ ու էտէվաթը, գուլամճլարդա վէ «ավանսօրտոթիէ» մախասուս ալէաթ վէ եճզալարը, մեշհուր գօնեագ ֆապրիգալարը գանեագլարը, Ֆօրաս վէ Մալակա չարբալարը, Էվրօպա մնատն սուլարը, հրուֆատ տեբզիճնիկլերի իչիւն «նիբէլ» վէ «ատիֆինեն», ճէբրասը-դա միւթէեալիգ հէր նէվի լասթիգ էտէվաթ, ալէաթ տիւքքանալարընտա գուլլանարլարնագ լէվազիմաթ, թօբաան սաթրլմագ իւզրէ պոշ շիշէլէր, տաքիի թէտաֆիւն (անթիսեպթիգ) ուսուլի իւզրէ թէրթիպ օլունմըշ Լիսթէր բանպուգլարը վէ զարիհիմ վէ զարիհիմ պուլունը։

Հէր թարաֆտան սրբարըշ գապուլ օլունըպ տօղրուճա իրսալ օլունը, վէ մուշթերիլերին պիթթէճրիպէ մուշահտէտ իսթիքլալերի իւզրէ, ուզագ մահալլերէ կիտեճէք օլան մալլար քեմալը տիգգաթի վէ իմիտա իլէ եէրլէնթրիլիր։

Մաղազամտա էվրօբասան խասէթէն կէթիրմիտիրիմիզ վէ աղամ ազը էշիւն եաբբմըշ մոճուն տախի պուլընը, պու մոճուն պաղէպանդարը վէ պաղէ մէրգալարընրն ինինտ բէք զիյատ եաբար։

ՀԱՐԻԳ ՎԷ ԷՕՄԻԻՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

NORTH BRITISH MERCANTILE

ՆՈՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐԳԸՆԹԱՅԼ

1809տա թէէսիս

	Ինկ. Լիրասը
Սէրմայէսի	3,000,000
Իհթիյաթ ագչէսի	10,075,212
1889 սէնէսի հասրլաթը	2,170,355

NORTHERN INSURANCE COMPANY

ՆՈՐԹՀԸՐՆ ԷՇՈՒՐԸՆՍ

1836տա թէէսիս

	Ինկ. Լիրասը
Սէրմայէսի	3,000,0080
Իհթիյաթ ագչէսի	3,780,300
1889 սէնէսի հասրլաթը	989,400

Յարիճ իւլ պէյան իքի գումբանիա էհվէն ֆիյաթլա վէ միւթէեմի շէրաթլէր խանէ վէ էշա վէ էմմատամի թիւճճարիյէ վէ ատիրէ սիկուրթա իտուպ, գազանքն զուգուրնտա տէրատաղ պէրմուճ մուգավէլէ թաղմին իտէրլը։ Եանկան ճիչէթինտէ թաղմինամ 20,000,000 Ինկ. լիրասը։

ՏԻՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍ

Maritime Insurance Cie.

Սէրմայէսի Ինկ. լիրասը 500,000 Իհթիյաթ ագչէսի Ինկ. լիրասը 120,000

Իպու գումբանիա էհվէն ֆիյաթլա վէ միւթէեմի շէրաթլէր վարբ վէ կէրէք եէրքէն սէֆինէսինէ մէքթուբ էմմատամի թիւճճարիյէ, կրուբ վէ նոլի պէտէլի սիկուրթա իտէր։ Մուճամաալ մալիմաթ իչիւն Գալաթատա Մէհմէտ Ալի Բաշա խանընտա 22 վէ 22 մուքերրեր նումէրօ լարտա մէզքիւր իւչ գումբանիալարը ատէնթի Գ. ԱՐՈՆԻԿ Ց. ՍԱՐՈՒԵԱՆ միւրաճաաթ իթմէլի։